Evropski parlament
2024-2029

Odbor za kulturo in izobraževanje

2025/0222(COD)

12.6.2026

PREDLOGI SPREMEMB
606 - 848

Osnutek poročila
Bogdan Andrzej Zdrojewski
(PE789.968v01-00)

o vzpostavitvi programa Erasmus+ za obdobje 2028–2034 ter razveljavitvi uredb (EU) 2021/817 in (EU) 2021/888

Predlog uredbe
(COM(2025)0549 – 2025/0222(COD))

Predlog spremembe 606
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 607
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje;	(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje***, če so te platforme in orodja interoperabilni z obstoječimi nacionalnimi sistemi ter se pri njih upoštevajo načela najmanjšega obsega podatkov, vgrajenega in privzetega varstva podatkov, učinkovitega nadzora, ki ga izvajajo uporabniki, in tehnološke nevtralnosti***;

Or. es

Predlog spremembe 608
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minčev (Nikola Minchev)

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje;	(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje***, vključno z ukrepi za podporo sodelovanju šol in njihovega osebja, zlasti tistih, ki sodelujejo prvič ali se nahajajo na prikrajšanih, podeželskih, oddaljenih ali manj povezanih območjih***;

Or. en

Predlog spremembe 609
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje;	(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje***, ob hkratnem zagotavljanju dostopnosti, preglednosti, varstva podatkov, ustreznega človeškega nadzora nad digitalnimi orodji ter enakega dostopa za organizacije različnih velikosti in zmogljivosti***;

Or. en

Predlog spremembe 610
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami ***z drugimi politikami in programi Unije***, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje;	(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje;

Or. fr

Predlog spremembe 611
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) ukrepe za poenostavitev dostopa do programa, zmanjšanje nepotrebnega upravnega bremena in zagotavljanje prilagojene podpore vložnikom, ki prvič vlagajo vlogo, lokalnim organizacijam, mladinskim organizacijam in malim organizacijam civilne družbe;

Or. en

Predlog spremembe 612
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bb) ukrepe za spodbujanje preglednosti, odgovornosti in zaupanja javnosti v izvajanje programa, vključno z dostopom javnosti do informacij o upravičencih, financiranih projektih in izidih projektov, v skladu z zakonodajo Unije o varstvu podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 613
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) razširjanje in obveščanje.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 614
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) razširjanje ***in*** obveščanje.	(c) razširjanje***,*** obveščanje ***in široka izmenjava rezultatov projektov, dobrih praks in učnih rezultatov, s posebnim poudarkom na dostopnosti, večjezičnosti, odprtem dostopu in ozaveščanju premalo zastopanih skupnosti***.

Or. en

Predlog spremembe 615
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) na področju mladine, izvajanje in nadaljnji razvoj strategije EU za mlade s

spodbujanjem udeležbe, državljanskega udejstvovanja in vključevanja;

Or. en

Predlog spremembe 616
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) podporo priznavanju, potrjevanju in prepoznavnosti neformalnega in priložnostnega učenja, med drugim z mladinskim delom, prostovoljstvom, množičnim športom in dejavnostmi državljanskega udejstvovanja;

Or. en

Predlog spremembe 617
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cb) podporo ukrepom za krepitev državljanskega prostora, demokratične udeležbe, medijske pismenosti, kritičnega razmišljanja ter odpornosti proti dezinformacijam med mladimi in učenci;

Or. en

Predlog spremembe 618
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cc) podporo preglednim, objektivnim in javno dostopnim akreditacijskim sistemom za organizacije, ki sodelujejo v programu, ter redno spremljanje akreditacijskih praks v sodelujočih državah;

Or. en

Predlog spremembe 619
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cd) podporo odgovorni in pregledni uporabi umetne inteligence pri izvajanju programa, ki omogoča ustrezen človeški nadzor, zaščito pred pristranskostjo in diskriminacijo, preglednost avtomatiziranih sistemov in spoštovanje temeljnih pravic.

Or. en

Predlog spremembe 620
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ce) podporo za vzpostavitev in vzdrževanje javno dostopnega registra Erasmus+ za preglednost, ki vsebuje informacije o akreditiranih organizacijah, upravičencih, financiranih projektih, dodeljenih finančnih sredstvih in izidih projektov v skladu z zakonodajo Unije o

varstvu podatkov.

Or. en

Predlog spremembe 621
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – točka c f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cf) mehanizme rednega strukturiranega dialoga, ki v izvajanje, spremljanje in ocenjevanje programa vključujejo učeče se, mladinske organizacije, prostovoljce, organizacije na področju množičnega športa, socialne partnerje in organizacije civilne družbe.

Or. en

Predlog spremembe 622
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 7a
	Mladina
	Na področju mladine program podpira:
	(a) eksperimentiranje, pripravo in izvajanje političnih programov in orodij Unije, zlasti mreže Youth wiki, mreže Eurodesk in Youthpass;
	(b) politični dialog in sodelovanje z zadevnimi deležniki, med drugim z mrežami na ravni Unije, evropskimi in mednarodnimi organizacijami na področju mladine, mladinski dialog EU

ter podporo Evropskemu mladinskemu forumu;

(c) sodelovanje z drugimi instrumenti Unije in podporo drugim politikam Unije;

(d) aktivnosti razširjanja informacij in ozaveščanja o rezultatih in prednostnih nalogah evropske politike ter o Programu.

Or. en

Predlog spremembe 623
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 7b
	Šport
	Na področju športa program podpira:
	(a) eksperimentiranje, pripravo in izvajanje političnih programov in orodij Unije, zlasti nacionalne usklajevalne organe, ki izvajajo evropski teden športa na nacionalni ravni;
	(b) izvajanje programa, vključno s sinergijami z drugimi politikami in programi Unije, spletnimi platformami, orodji za virtualno sodelovanje in orodji za olajšanje učne mobilnosti ter podporo zanje;
	(c) razširjanje in obveščanje.

Or. en

Predlog spremembe 624
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Poglavje II – oddelek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a Podpora razvoju politik

Or. en

Predlog spremembe 625
Catherine Griset, Annamária Vicsek, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Podporni ukrepi za ***vključevanje*** in ***raznolikost***	Podporni ukrepi za ***pravičnost, solidarnost*** in ***enake možnosti***

Or. fr

Predlog spremembe 626
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Podporni ukrepi za vključevanje ***in raznolikost***	Podporni ukrepi za vključevanje

Or. es

Predlog spremembe 627
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija, države članice in tretje	***črtano***

države, pridružene programu, pri izvajanju te uredbe poskrbijo za vključujoč pristop pri vseh dejavnostih.

Or. fr

Predlog spremembe 628
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, pri izvajanju te uredbe poskrbijo za vključujoč pristop pri vseh dejavnostih.	1. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, pri izvajanju te uredbe poskrbijo za vključujoč***, na pravicah temelječ in nediskriminatoren*** pristop pri vseh dejavnostih***, pri čemer posebno pozornost namenijo enakim možnostim, dostopnosti in odpravi socialnih, gospodarskih, geografskih in strukturnih ovir za sodelovanje***.

Or. en

Predlog spremembe 629
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, pri izvajanju te uredbe poskrbijo za ***vključujoč*** pristop pri vseh dejavnostih.	1. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, pri izvajanju te uredbe poskrbijo za ***strokoven*** pristop pri vseh dejavnostih.

Or. en

Predlog spremembe 630

Catherine Griset, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, pri izvajanju te uredbe poskrbijo za ***vključujoč*** pristop pri vseh dejavnostih.	1. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, pri izvajanju te uredbe poskrbijo za ***pravičen*** pristop pri vseh dejavnostih.

Or. fr

Predlog spremembe 631
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti ***in*** pravičnosti**,** solidarnosti ter enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.	2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti**,** pravičnosti ***in*** solidarnosti ter ***omogočanje*** enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu. ***Z ukrepi za vključevanje in raznolikost bi bilo treba obravnavati specifične potrebe in ovire pred fazo ponovnega vključevanja po sodelovanju v programu, med njo in v njej, da se zagotovijo smiselni in pravični rezultati za vse udeležence.***

Or. en

Predlog spremembe 632
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minčev (Nikola Minchev)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti in pravičnosti, solidarnosti ter enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.	2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti in pravičnosti, solidarnosti ter enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu. ***Komisija določi kvantitativne in kvalitativne cilje za udeležbo oseb z manj priložnostmi v programih dela ter redno poroča o napredku pri njihovem uresničevanju.***

Or. en

Predlog spremembe 633
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti ***in*** pravičnosti, solidarnosti ter enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi ***v programu***.	2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite***, ciljno usmerjene in z dokazi podprte*** ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti***,*** pravičnosti, solidarnosti ter enakih možnosti, zlasti za zagotovitev ***smiselnega*** sodelovanja oseb z manj priložnostmi ***in skupin, ki so izpostavljene večplastnim ali presečnim oblikam prikrajšanosti in diskriminacije***.

Or. en

Predlog spremembe 634
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti in pravičnosti, solidarnosti ter enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.	2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, raznolikosti in pravičnosti, solidarnosti ter enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi ***ter oseb iz držav z nizkimi in srednjimi dohodki*** v programu.

Or. en

Predlog spremembe 635
Catherine Griset, Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje ***vključevanja, raznolikosti in*** pravičnosti, solidarnosti ***ter*** enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.	2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje pravičnosti, solidarnosti ***in*** enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.

Or. fr

Predlog spremembe 636
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje ***vključevanja, raznolikosti in pravičnosti,*** solidarnosti ***ter*** enakih možnosti, zlasti za	2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje solidarnosti***, socialne kohezije in*** enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja

zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.	oseb z manj priložnostmi v programu.

Or. en

Predlog spremembe 637
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, ***raznolikosti in*** pravičnosti, solidarnosti ***ter*** enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.	2. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, sprejmejo učinkovite ukrepe za spodbujanje vključevanja, pravičnosti, solidarnosti ***in*** enakih možnosti, zlasti za zagotovitev sodelovanja oseb z manj priložnostmi v programu.

Or. es

Predlog spremembe 638
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija, države članice in tretje države, pridružene programu, izključijo kakršno koli financiranje akademskih ustanov, ki podpirajo nasilne skrajno levičarske aktiviste, naj so to učitelji ali študenti, zlasti kadar ti grozijo drugim učiteljem ali študentom ali izvajajo pritisk, kot so pristransko ocenjevanje, nadlegovanje ali celo nasilje.

Or. fr

Predlog spremembe 639
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Upravičence se spodbuja, naj dajo prednost nizkoogljičnemu prevozu. Za trajnostne potovalne izbire se lahko dodelijo finančne spodbude, kadar je to relevantno. Poročanje o ogljiku v zvezi z učno mobilnostjo, ki traja več kot dva tedna, bi se lahko zbiralo za statistične namene in namene spremljanja.

Or. en

Predlog spremembe 640
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno ***z*** mehanizmi finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje***, invalidnost, spol, migrantsko ali begunsko ozadje, kraj prebivališča ali kateri koli drug dejavnik, ki bi lahko omejeval udeležbo. Posebna pozornost se nameni zmanjšanju finančnih ovir in zagotavljanju cenovne dostopnosti udeležbe***. Da bi ***Komisija*** to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno ***s ciljno usmerjenimi*** mehanizmi finančne podpore***, pri čemer upošteva številne in prekrivajoče se ovire, ki bi lahko preprečile enak dostop do priložnosti v okviru programa, vključno z ovirami, povezanimi z razlogi iz člena 21 Listine***

Evropske unije o temeljnih pravicah.

Or. en

Predlog spremembe 641
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi***, po potrebi vključno z mehanizmi*** finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi***. Ti ukrepi vključujejo mehanizme*** finančne podpore ***in predhodnega financiranja, ciljno usmerjene informacije, smernice, upravno prožnost in prilagojene podporne storitve***.

Or. en

Predlog spremembe 642
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minčev (Nikola Minchev)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ***ciljno usmerjene*** ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore***, ter, kadar je to potrebno za omogočanje udeležbe mladoletnikov ali oseb z manj priložnostmi, podporo spremljevalcem in***

ustrezne zaščitne ureditve.

Or. en

Predlog spremembe 643
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe ***za lažje*** sodelovanje oseb z manj priložnostmi, ***po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore***.	3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe***, ki vključujejo mehanizme finančne podpore in predhodnega financiranja, da se olajša*** sodelovanje ***zlasti*** oseb z manj priložnostmi***, katerih sodelovanje je ovirano iz finančnih razlogov***.

Or. en

Predlog spremembe 644
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore***, kot so ureditve predhodnega financiranja ali predplačil, kadar je to potrebno, podpora za dostopnost, pripravljalna podpora ter podpora pred sodelovanjem, med njim in po njem***.

Or. en

Predlog spremembe 645
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa ***od zgodnjega otroštva in*** ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore. ***Da bi dodatno okrepili priložnosti za sodelovanje, bi morali ti ukrepi vključevati tudi mehanizme predhodnega financiranja.***

Or. en

Predlog spremembe 646
Esteban González Pons

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa od zgodnjega otroštva in ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore ***in predhodnim financiranjem, ciljno usmerjenimi informacijami, smernicami, prilagojeno podporo in storitvami dostopnosti, zlasti za invalide***.

Or. en

Predlog spremembe 647
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa ***od zgodnjega otroštva in*** ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore ***in z vključitvijo pristopa, pri katerem se upoštevajo življenjski stroški, v zagotavljanje finančne podpore***.

Or. en

Predlog spremembe 648
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija podpira dostop do programa ***od zgodnjega otroštva in*** ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore.	3. Komisija podpira dostop do programa ne glede na socialno-ekonomsko ozadje. Da bi to dosegla, zagotovi ukrepe za lažje sodelovanje oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno z mehanizmi finančne podpore.

Or. fr

Predlog spremembe 649
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Komisija posebno pozornost nameni oviram za sodelovanje, povezanim z nastanitvijo in stanovanjem. Pri mehanizmih finančne podpore se upoštevajo naraščajoči stroški nastanitve v državah in regijah gostiteljicah, da se zagotovi, da sodelovanje ostane dostopno ne glede na socialno-ekonomsko ozadje.

Or. en

Predlog spremembe 650
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3b. Komisija podpira ciljno usmerjene dejavnosti ozaveščanja, namenjene povečanju udeležbe premalo zastopanih skupin, vključno z udeleženci, ki sodelujejo prvič, invalidi, ljudmi, ki živijo na podeželskih ali oddaljenih območjih, migranti, begunci, etničnimi manjšinami in socialno-ekonomsko prikrajšanimi ljudmi.

Or. en

Predlog spremembe 651
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3c. Komisija in nacionalne agencije podpirajo ukrepe, ki udeležencem

dejavnosti mobilnosti lajšajo dostop do varne, cenovno dostopne in ustrezne nastanitve, med drugim s sodelovanjem z izobraževalnimi ustanovami, lokalnimi organi, ponudniki socialnih stanovanj in ustreznimi organizacijami civilne družbe.

Or. en

Predlog spremembe 652
Gabriela Firea

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija ***lahko*** prilagodi ali pooblasti nacionalne agencije iz člena 19, da ***na podlagi objektivnih meril*** prilagodijo mehanizme finančne podpore za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi.	4. Komisija ***na podlagi objektivnih meril*** prilagodi ali pooblasti nacionalne agencije iz člena 19, da prilagodijo mehanizme finančne podpore***, kadar je to potrebno*** za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi. ***Ta merila vključujejo tudi to, ali lahko podporo uporabijo udeleženci, ki se ne morejo zanašati na družinske vire, zasebne prihranke ali stabilen dohodek iz zaposlitve. Kadar je ustrezno, se pri njih upoštevajo življenjski in stanovanjski stroški v državi gostiteljici in gostiteljskem mestu ali lokalnem namembnem območju, stroški potovanja od kraja prebivališča udeleženca do kraja odhoda in kraja mobilnosti, lokalni prevoz, varščine za nastanitev, plačila prve najemnine, zdravstveno zavarovanje, stroški, povezani z oskrbo, potrebe glede dostopnosti, digitalna povezljivost in gibanje cen. Pri zasnovi podpore se prepreči, da bi bilo naknadno povračilo edina praktična možnost za udeležence, ki ne morejo vnaprej kriti nujnih stroškov.***

Or. en

Predlog spremembe 653

Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija ***lahko*** prilagodi ali pooblasti nacionalne agencije iz člena 19, da na podlagi objektivnih meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za ***izboljšanje dostopa za*** osebe z manj priložnostmi.	4. Komisija prilagodi ali pooblasti nacionalne agencije iz člena 19, da na podlagi objektivnih***, preglednih in redno posodobljenih*** meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za ***zagotovitev, da finančne omejitve ne preprečijo udeležbe oseb*** z manj priložnostmi. ***Pri teh merilih se upoštevajo razlike v življenjskih stroških, stanovanjskih stroških, inflaciji in kupni moči med državami in regijami gostiteljicami.***

Or. en

Predlog spremembe 654
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija lahko prilagodi ali pooblasti nacionalne agencije iz člena 19, da na podlagi objektivnih meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi.	4. Komisija lahko prilagodi ali pooblasti nacionalne agencije iz člena 19, da na podlagi objektivnih ***in usklajenih*** meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi.

Or. en

Predlog spremembe 655
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Komisija lahko prilagodi ali pooblasti*** nacionalne agencije iz člena 19***,*** ***da*** na podlagi objektivnih meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi.	4. Nacionalne agencije iz člena 19 ***lahko*** na podlagi objektivnih meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi.

Or. fr

Predlog spremembe 656
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija ***lahko prilagodi ali pooblasti*** nacionalne agencije iz člena 19***,*** ***da*** na podlagi objektivnih meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi.	4. Komisija ***in*** nacionalne agencije iz člena 19 na podlagi objektivnih meril prilagodijo mehanizme finančne podpore za izboljšanje dostopa za osebe z manj priložnostmi.

Or. en

Predlog spremembe 657
Gabriela Firea

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Od udeležencev z manj priložnostmi se ne pričakuje, da bodo v učni mobilnosti sodelovali brez nepovratnih sredstev Unije. Kadar je dostop do mobilnosti odvisen od javne podpore, se izplačila nepovratnih sredstev ter ureditve predhodnega financiranja in povračil določijo tako, da se nujni

vnaprejšnji stroški ne prenesejo na udeleženca. To zajema zlasti potne stroške, varščine za nastanitev, prva plačila najemnine, zdravstveno zavarovanje, lokalni prevoz, digitalno povezljivost in stroške, povezane z dostopnostjo, kadar bi bila zaradi potrebe po vnaprejšnjem kritju teh stroškov udeležba v praksi nerealna.

Or. en

Predlog spremembe 658
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. V okviru programa se zagotovi individualni sklad za podporo dostopnosti za udeležence, zaradi posebnih potreb katerih nastanejo stroški, ki niso kriti s standardnimi nepovratnimi sredstvi ali splošnimi dodatnimi sredstvi za vključevanje. Upravičenost do tega sklada se oceni na podlagi profila udeleženca in dokumentiranih potreb prek poenostavljenih postopkov z zagotovljenimi najdaljšimi roki za odgovor, kot je določeno v programu dela. Nacionalne agencije so opremljene in imajo vire za svetovanje udeležencem pri opredelitvi in dokumentiranju njihovih potreb glede dostopnosti.

Or. en

Predlog spremembe 659
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Finančna podpora, zagotovljena v okviru programa, se redno pregleduje in po potrebi prilagaja na podlagi objektivnih kazalnikov v zvezi z dejanskimi življenjskimi stroški, cenovno dostopnostjo stanovanj in inflacijo v državah in regijah gostiteljicah.

Or. en

Predlog spremembe 660
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4b. Komisija redno ocenjuje ustreznost individualnih nepovratnih sredstev za podporo in nadomestil za mobilnost glede na dejanske stroške, ki jih imajo udeleženci, ter objavi rezultate teh ocen.

Or. en

Predlog spremembe 661
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Stroški ukrepov za olajšanje ali podpiranje udeležbe oseb z manj priložnostmi ne upravičujejo zavrnitve vloge v okviru programa.	5. Stroški ukrepov za olajšanje ali podpiranje udeležbe oseb z manj priložnostmi ne upravičujejo zavrnitve vloge v okviru programa ***niti ne vplivajo negativno na oceno kakovosti vloge ali njeno razvrstitev***.

Or. en

Predlog spremembe 662
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Stroški ukrepov za olajšanje ali podpiranje udeležbe oseb z manj priložnostmi ne upravičujejo zavrnitve vloge v okviru programa.	5. Stroški ukrepov za olajšanje ali podpiranje udeležbe oseb z manj priložnostmi ne upravičujejo zavrnitve vloge v okviru programa ***in se štejejo za bistven prispevek k doseganju ciljev programa glede vključevanja***.

Or. en

Predlog spremembe 663
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Stroški ukrepov za olajšanje ali podpiranje udeležbe oseb z manj priložnostmi ne upravičujejo zavrnitve vloge v okviru programa.	5. Stroški ukrepov za olajšanje ali podpiranje udeležbe oseb z manj priložnostmi ***ali dodatno finančno breme zaradi večje geografske razpršenosti*** ne upravičujejo zavrnitve vloge v okviru programa.

Or. en

Predlog spremembe 664
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Pri mehanizmih finančne podpore se po potrebi upoštevajo dejanske ovire za udeležbo, vključno z vnaprejšnjimi stroški, stanovanjskimi stroški, potnimi stroški, stroški dostopnosti in stroški bivanja, hkrati pa se zagotovi, da ureditev nepovratnih sredstev ostane preprosta, pregledna in upravno sorazmerna.

Or. en

Predlog spremembe 665
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).	***črtano***

Or. es

Predlog spremembe 666
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo	***črtano***

nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).

Or. fr

Predlog spremembe 667
Gabriela Firea

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).	6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. ***Ti načrti vključujejo uporabo razpoložljivih podatkov programa in sorazmernih dokazov iz nacionalnega izvajanja, analizo vrzeli v dostopu skupin, institucij in ozemelj, kjer je udeležba še vedno vztrajno nizka ali neenakomerna, vključno s podeželskimi območji, majhnimi mesti, obrobnimi regijami ali regijami, iz katerih se prebivalstvo odseljuje, in socialno-ekonomsko prikrajšanimi skupnostmi. Pri tej analizi, ki presega formalno upravičenost, se po možnosti razlikuje med predloženimi vlogami, izbranimi udeleženci in dejansko izvedeno mobilnostjo, da bi opredelili faze, v katerih finančne, ozemeljske, digitalne ali upravne ovire preprečujejo udeležbo v praksi. Na tej podlagi se v načrtih določijo ciljno usmerjene prednostne naloge ozaveščanja in podpore za udeležence, ki***

sodelujejo prvič, nove organizacije in institucije z omejeno upravno zmogljivostjo, po potrebi tudi s sodelovanjem s šolami, izvajalci poklicnega izobraževanja in usposabljanja, visokošolskimi ustanovami, lokalnimi organi, socialnimi službami, študentskimi organizacijami, mladinskimi organizacijami, knjižnicami, muzeji, kulturnimi centri in skupnostnimi učnimi prostori. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).

Or. en

Predlog spremembe 668
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).	6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu***, z merljivimi cilji, ukrepi za ozaveščanje premalo zastopanih skupin, ukrepi za podporo novim organizacijam in lokalnim organizacijam ter ureditvami za spremljanje napredka pri udeležbi oseb z manj priložnostmi***. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).

Or. en

Predlog spremembe 669

Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minčev (Nikola Minchev)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).	6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru***, v katerih so določeni merljivi kvantitativni in kvalitativni cilji ter*** pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).

Or. en

Predlog spremembe 670
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost, ki temeljijo na tem okviru ter pri katerih se posebej upoštevajo specifični izzivi pri dostopu do programov v nacionalnem kontekstu. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).	6. Nacionalne agencije iz člena 19 pripravijo ali po potrebi posodobijo nacionalne akcijske načrte za vključevanje in raznolikost***, vključno z merljivimi cilji, kazalniki in mehanizmi spremljanja v zvezi z udeležbo oseb z manj priložnostmi in premalo zastopanih skupin***. Nacionalni načrti za vključevanje in raznolikost so sestavni del dokumentov načrtovanja nacionalnih agencij iz člena 19(2).

Or. en

Predlog spremembe 671
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	6a. Nacionalne agencije imenujejo posebne uradnike za vključevanje in raznolikost, da neposredno dosežejo učeče se z manj priložnostmi. Organizacije, ki so bile izbrane za izvajanje ukrepov programa Erasmus+, se spodbuja, naj imenujejo posebne kontaktne osebe za osebe z manj priložnostmi.

Or. en

Predlog spremembe 672
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	6a. Nacionalni akcijski načrti za vključevanje in raznolikost se pripravijo v posvetovanju z organizacijami, ki zastopajo osebe z manj priložnostmi, mladinskimi organizacijami, invalidskimi organizacijami, socialnimi partnerji in ustreznimi organizacijami civilne družbe.

Or. en

Predlog spremembe 673
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 6 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	6b. Informacije o podpornih storitvah za osebe s posebnimi potrebami v okviru

	ukrepov programa Erasmus+ morajo biti jasne, posodobljene, popolne in enostavno dostopne.

Or. en

Predlog spremembe 674
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost.	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 675
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost.	***črtano***

Or. es

Predlog spremembe 676
Gabriela Firea

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost.	7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost. ***To spremljanje ob doslednem spoštovanju pravil Unije in nacionalnih pravil o varstvu podatkov vključuje primerljive podatke o vložnikih, izbranih udeležencih in končnih udeležencih, po možnosti razčlenjene po ukrepu, vrsti in trajanju mobilnosti, izobraževalnem ciklu, spolu, invalidnosti, podeželskem ali mestnem izvoru, socialno-ekonomskem ozadju in prejeti podpori na podlagi potreb ali socialni podpori. Temelji tudi na strukturiranih povratnih informacijah udeležencev in informacijah o glavnih razlogih, zakaj izbrani udeleženci na koncu ne izkoristijo priložnosti za mobilnost.***

Or. en

Predlog spremembe 677
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minčev (Nikola Minchev)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost.	7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost***, in sicer na podlagi podatkov, ki so po potrebi razčlenjeni po področjih (izobraževanje in usposabljanje, mladina, prostovoljstvo in šport), vrsti ukrepa, starostni skupini, številu udeležencev, ki so osebe z manj priložnostmi, in uporabi podpornih ukrepov, pri čemer se izogiba nesorazmernemu upravnemu bremenu, ter poroča o tem izvajanju***.

Or. en

Predlog spremembe 678
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost.	7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost. ***Zagotovi tudi podporo in smernice za nacionalne agencije, da bi poskrbela za dosledno izvajanje ukrepov iz tega člena.***

Or. en

Predlog spremembe 679
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost.	7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost, vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost***, ter objavlja redne ocene trendov udeležbe, ovir za dostop in napredka pri doseganju ciljev glede vključevanja na ravni Unije***.

Or. en

Predlog spremembe 680
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost***,*** ***vključno z nacionalnimi načrti za vključevanje in raznolikost***.	7. Komisija redno spremlja izvajanje ukrepov za vključevanje in raznolikost.

Or. en

Predlog spremembe 681
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Vsaj 20 % vseh udeležencev mobilnosti morajo biti posamezniki z manj priložnostmi. V ta namen se dodelijo potrebna finančna sredstva za podpiranje njihovega sodelovanja, vključno s ciljno usmerjeno finančno podporo, prilagojenimi mehanizmi financiranja in vključujočimi izvedbenimi ukrepi.

Or. en

Predlog spremembe 682
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Komisija vzpostavi okvir za zbiranje in analizo razčlenjenih podatkov ob doslednem spoštovanju zakonodaje Unije o varstvu podatkov, da bi ocenila učinkovitost ukrepov za vključevanje in

raznolikost ter opredelila vrzeli v udeležbi.

Or. en

Predlog spremembe 683
Sunčana Glavak

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Na področju športa bo posebna pozornost namenjena udeležbi invalidov, žensk in deklic, oseb iz socialno-ekonomsko prikrajšanih okolij in oseb, ki živijo na podeželskih ali oddaljenih območjih.

Or. hr

Predlog spremembe 684
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7b. Posebna pozornost se nameni zagotavljanju, da imajo lokalne organizacije, organizacije, ki jih vodijo mladi, in male organizacije civilne družbe pravičen dostop do podpornih ukrepov za vključevanje in namenskih smernic v celotnem postopku prijave in izvajanja.

Or. en

Predlog spremembe 685
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 7 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7c. Okvir za spremljanje iz odstavka 7 vključuje oceno vpliva stroškov nastanitve, inflacije, gibanja življenjskih stroškov in socialno-ekonomskih ovir na stopnjo udeležbe, zlasti med osebami z manj priložnostmi.

Or. en

Predlog spremembe 686
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Okvirna finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje 2028–2034 znašajo ***40 827 000 000*** EUR v tekočih cenah.	1. Okvirna finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje 2028–2034 znašajo ***47 390 000 000*** EUR v tekočih cenah.

Or. en

Predlog spremembe 687
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Okvirna finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje 2028–2034 znašajo ***40 827 000 000*** EUR v tekočih cenah.	1. Okvirna finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje 2028–2034 znašajo ***60 000 000 000*** EUR v tekočih cenah.

Or. en

Predlog spremembe 688
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Okvirna finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje 2028–2034 znašajo ***40 827 000 000*** EUR v tekočih cenah.	1. Okvirna finančna sredstva za izvajanje programa za obdobje 2028–2034 znašajo ***81 654 000 000*** EUR v tekočih cenah.

Or. en

Obrazložitev

Naložbe v izobraževanje, usposabljanje, mlade in šport so strateška naložba v dolgoročno konkurenčnost, inovacijsko zmogljivost, demokratično odpornost in socialno kohezijo Evrope. V skladu s sklepi Draghijevega poročila o prihodnosti evropske konkurenčnosti bi morala Unija znatno povečati naložbe v spretnosti, znanje in človeški kapital.

Predlog spremembe 689
Hristo Petrov

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(i) najmanj XXXX EUR, tj. 18 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe iz člena 4(1), točka (c), in člena 6(1), točka (a), na področju šolskega izobraževanja;

Or. en

Predlog spremembe 690
Siegfried Mureşan, Hélder Sousa Silva

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	najmanj 5 % finančnih sredstev iz odstavka 1 tega člena se dodeli ukrepom na področju športa iz člena 4(3).

Or. en

Obrazložitev

Šport znatno prispeva k socialni vključenosti, zdravju, izobraževanju, državljanskemu udejstvovanju in evropskim vrednotam. Vse večja vloga športa pri reševanju družbenih izzivov upravičuje okrepljeno in jasno prepoznavno dodelitev sredstev v okviru programa Erasmus+. Minimalna dodelitev v višini 5 % bi omogočila ustrezno podporo organizacijam množičnega športa, prostovoljcem, trenerjem in športnikom po vsej Uniji.

Predlog spremembe 691
Nikola Minčev (Nikola Minchev)

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	najmanj XXXX EUR, tj. 5 % zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe na področju športa iz člena 4b in člena 6(3).

Or. en

Predlog spremembe 692
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Okvirna razdelitev zneska iz odstavka 1 je:

Or. en

Predlog spremembe 693
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 – točka a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(a) – 75 % zneska iz odstavka 1 tega člena za ukrepe na področju izobraževanja in usposabljanja ter od tega zneska:
	najmanj 36,2 % za visokošolsko izobraževanje,
	najmanj 21,5 % za poklicno izobraževanje in usposabljanje,
	najmanj 16,8 % za šolsko izobraževanje,
	najmanj 5,1 % za izobraževanje odraslih,
	najmanj 15,3 % za horizontalne ukrepe,
	najmanj 1,1 % za ukrepe Jean Monnet
	in najmanj 4 % za rezervo za prožnost;

Or. en

Predlog spremembe 694
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 – točka b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(b) – 14,2 % zneska iz odstavka 1 tega člena za ukrepe na področju mladine in prostovoljstva;
	– 2 % zneska iz odstavka 1 tega člena za ukrepe za področju športa;
	– 4 % zneska iz odstavka 1 tega člena kot prispevek k operativnim stroškom nacionalnih agencij;
	– 1 % zneska iz odstavka 1 tega člena za podporo programu;

– 3,8 % za splošno rezervo za prožnost.

Or. en

Predlog spremembe 695
Brigitte van den Berg

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. (a) najmanj XXXX EUR, tj. 73,4 % zneska iz odstavka 1, za ukrepe na področju izobraževanja in usposabljanja iz členov 4, 5, 6 in 7, od česar se:
	(i) najmanj XXXX EUR, tj. 30,7 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe iz člena 4(1), točka (a), člena 5(1), prvi odstavek, točki (a) in (b), in člena 6(1), točka (a), na področju visokošolskega izobraževanja;
	(ii) najmanj XXXX EUR, tj. 25,5 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe iz člena 4(1), točka (b), in člena 6(1), točka (a), na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja;
	(iii) najmanj XXXX EUR, tj. 15,5 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe iz člena 4(1), točka (c), in člena 6(1), točka (a), na področju šolskega izobraževanja;
	(iv) najmanj XXXX EUR, tj. 5,2 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe iz člena 4(1), točka (d), in člena 6(1), točka (a), na področju učenja odraslih;
	(v) najmanj XXXX EUR, tj. 1,2 % celotnega zneska iz točke (a), za ukrepe Jean Monnet iz člena 5(1), točki (c) in (d);

Or. en

Predlog spremembe 696
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Okvirna razdelitev zneska iz odstavka 1 je:
	(a) najmanj XXXX EUR, tj. 75,8 % zneska iz odstavka 1, za ukrepe na področju izobraževanja in usposabljanja iz členov 4 do 7, od česar se:
	...
	(iv) najmanj XXXX EUR, tj. 6,5 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe na področju učenja odraslih;
	(vii) XXXX EUR, tj. 6,6 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za rezervo za prožnost, ki se lahko uporabi za podporo kateremu koli ukrepu iz te točke;
	(b) najmanj 14,2 % zneska iz odstavka 1 tega člena za ukrepe na področju mladine iz členov 4 do 7;
	(c) najmanj 3,8 % zneska iz odstavka 1 tega člena za ukrepe za področju prostovoljstva;
	(d) najmanj 1,9 % zneska iz odstavka 1 tega člena za ukrepe na področju športa iz členov 4 do 7;
	(g) 1 % zneska iz odstavka 1 tega člena za rezervo za prožnost, ki se lahko uporabi za podporo kateremu koli ukrepu iz odstavka 1a;

Or. en

Predlog spremembe 697

Hannes Heide, Sabrina Repp, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Okvirna razdelitev zneska iz odstavka 1 je: najmanj XXXX EUR, tj. 4,1 % zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe na področju športa, vključno z množičnim športom, mladinskimi in veteranskimi športnimi tekmovanji, športnim izobraževanjem, krepitvijo zmogljivosti športnih združenj ter pobudami, ki podpirajo olimpijski in paraolimpijski šport ter šport v okviru specialne olimpijade, s posebnim poudarkom na vključevanju, zdravju, dobrem počutju, udeležbi in enakem dostopu;

Or. en

Predlog spremembe 698
Marcos Ros Sempere

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. najmanj XXXX EUR, tj. 3,5 % zneska iz odstavka 1, kot prispevek k operativnim stroškom nacionalnih agencij zaradi vse večje upravne zapletenosti, vse večjega števila prijav in razširitve pristojnosti nacionalnih agencij, ki je posledica vključitve Evropske solidarnostne enote v program;

Or. en

Predlog spremembe 699
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. najmanj XXXX EUR, tj. 38 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe iz člena 4(1), točka (a), člena 5(1), prvi odstavek, točki (a) in (b), in člena 6(1), točka (a), na področju visokošolskega izobraževanja;

Or. en

Predlog spremembe 700
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Pri izvajanju programa bi bilo treba upoštevati negativne učinke, ki jih povzročajo visoke stopnje inflacije v EU;

Or. en

Predlog spremembe 701
Nina Carberry

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Od zneska iz odstavka 1 se vsaj 5 % dodeli ukrepom na področju športa.

Or. en

Predlog spremembe 702
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Okvirna razdelitev zneska iz odstavka 1 je:

Or. en

Predlog spremembe 703
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1b. Komisija zagotovi popolno preglednost letnih obveznosti in plačil po sklopih iz odstavka 1a ter te informacije predstavi v letnih poročilih in informacijah o smotrnosti v zvezi s programom. V primeru kakršne koli prerazporeditve sredstev zaradi nepredvidenih dogodkov in/ali proračunske ocene je o tem obveščen proračunski organ.

Or. en

Predlog spremembe 704
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1b. najmanj XXXX EUR, tj. 14,2 %

zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe na področju mladine in prostovoljstva iz člena 4a in člena 6(2);

Or. en

Predlog spremembe 705
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1b. najmanj XXXX EUR, tj. 5 % zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe za področju športa;

Or. en

Predlog spremembe 706
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1b. najmanj XXXX EUR, tj. 14,2 % zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe za področju mladine;

Or. en

Predlog spremembe 707
Nina Carberry

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1b. najmanj 15 % zneska iz odstavka 1 se dodeli za ukrepe za področju mladine;

Or. en

Predlog spremembe 708
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1c. najmanj XXXX EUR, tj. 6 % zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe na področju športa iz člena 4b in člena 6(3);

Or. en

Predlog spremembe 709
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1c. najmanj XXXX EUR, tj. sedanjih 3,3 % zneska iz odstavka 1, kot prispevek k operativnim stroškom nacionalnih agencij;

Or. en

Predlog spremembe 710
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1c. najmanj XXXX EUR, tj. 3,8 % zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe za področju prostovoljstva;

Or. en

Predlog spremembe 711
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1d. najmanj XXXX EUR, tj. 15,5 % celotnega zneska iz točke (a) tega odstavka, za ukrepe iz člena 4(1), točka (c), in člena 6(1), točka (a), na področju šolskega izobraževanja;

Or. en

Predlog spremembe 712
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1d. najmanj XXXX EUR, tj. 15 % zneska iz odstavka 1 tega člena, za ukrepe za področju mladine in prostovoljstva;

Or. en

Predlog spremembe 713
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Poleg zneskov iz odstavka 1 tega člena in za spodbujanje mednarodne razsežnosti programa se zagotovi dodaten finančni prispevek na podlagi Uredbe (EU) [XXX]* Evropskega parlamenta in Sveta [Globalna Evropa], da se podprejo ukrepi, ki se izvajajo in upravljajo v skladu s to uredbo. Tak prispevek je v skladu z enotnim programskim dokumentom, pripravljenim na podlagi Uredbe (EU) XXX [Globalna Evropa].	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 714
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 2 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	XXX EUR, tj. vsaj 5 % proračuna, dodeljenega v skladu s členom 9(1), se dodeli dejavnostim na področju športa iz člena 4(2).

Or. ro

Predlog spremembe 715
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Poleg zneskov iz odstavka 1 tega člena in za spodbujanje razsežnosti

programa, povezane s konkurenčnostjo, se zagotovi dodaten finančni prispevek na podlagi Uredbe (EU) [XXX]* Evropskega parlamenta in Sveta [Evropski sklad za konkurenčnost], da se podprejo ukrepi iz člena 5, točka (a), in ukrepi iz člena 6, točka (c), te uredbe, ki spadajo v enega ali več sklopov iz člena 1 Uredbe (EU) [XXX]* (Evropski sklad za konkurenčnost). Ta prispevek je v skladu z enotnim programskim dokumentom, pripravljenim na podlagi Uredbe (EU) XXX [Evropski sklad za konkurenčnost].

Or. en

Predlog spremembe 716
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Poleg zneskov iz odstavka 1 tega člena in za spodbujanje razsežnosti programa, povezane s konkurenčnostjo, se zagotovi dodaten finančni prispevek na podlagi Uredbe (EU) [XXX]* Evropskega parlamenta in Sveta [Obzorje Evropa], da se podprejo zavezništva evropskih univerz, zlasti ukrepi, usmerjeni v partnerstva za odličnost in inovacije, kot je navedeno v členu 6, točki (b) in (c), te uredbe, s čimer se prispeva k vzpostavitvi tesnejših povezav med področji izobraževanja, raziskav in inovacij ter podpira uresničevanje evropskega raziskovalnega prostora. Za nemoteno potovanje mladih, ki si prizadevajo za poklicno pot v raziskovanju, bi bilo treba posebej upoštevati sinergije med programom Erasmus+ in sklopom ukrepov Marie Skłodowske-Curie (MSCA) v okviru dela Odlična znanost Uredbe (EU) [XXX]* Evropskega parlamenta in Sveta [Obzorje

Evropa]. Tak prispevek je v skladu z enotnim programskim dokumentom, pripravljenim na podlagi Uredbe (EU) XXX [Obzorje Evropa].

Or. en

Predlog spremembe 717
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Finančna sredstva iz odstavka 1 in 2 tega člena in zneski dodatnih sredstev iz člena 10 se lahko uporabijo tudi za tehnično in upravno pomoč za izvajanje programa, kot so dejavnosti pripravljanja, spremljanja, kontrole, revizije in ocenjevanja, posebni in korporativni informacijskotehnološki sistemi in platforme ter dejavnosti informiranja in komuniciranja, vključno s korporativnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije, ter za vso drugo tehnično in upravno pomoč ali odhodke, povezane z zaposlenimi, ki jih ima Komisija pri upravljanju programa.	4. Finančna sredstva iz odstavka 1 in 2 tega člena in zneski dodatnih sredstev iz člena 10 se lahko uporabijo tudi za tehnično in upravno pomoč za izvajanje programa, kot so dejavnosti pripravljanja, spremljanja, kontrole, revizije in ocenjevanja, posebni in korporativni informacijskotehnološki sistemi in platforme ter dejavnosti informiranja in komuniciranja, vključno s korporativnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije, ter za vso drugo tehnično in upravno pomoč ali odhodke, povezane z zaposlenimi, ki jih ima Komisija pri upravljanju programa***, če je skupni znesek, uporabljen za te namene, sorazmeren in ne presega stopnje, ki jo določijo pristojni odbori, izražene kot odstotek skupnih finančnih sredstev iz odstavkov 1 in 2 tega člena ter zneskov dodatnih sredstev iz člena 10. Komisija letno poroča Evropskemu parlamentu in Svetu o uporabi teh odobritev.***

Or. en

Predlog spremembe 718
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Finančna sredstva iz ***odstavka*** 1 in 2 ***tega člena in*** zneski dodatnih sredstev iz člena 10 se lahko uporabijo tudi za tehnično in upravno pomoč ***za izvajanje programa, kot so dejavnosti pripravljanja, spremljanja, kontrole, revizije in ocenjevanja, posebni in korporativni informacijskotehnološki sistemi in platforme ter dejavnosti informiranja in komuniciranja, vključno s korporativnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije, ter za vso drugo tehnično in upravno pomoč ali odhodke, povezane z zaposlenimi, ki jih ima Komisija pri upravljanju programa***.	4. Finančna sredstva iz ***odstavkov*** 1 in 2 ***ter*** zneski dodatnih sredstev iz člena 10 se lahko uporabijo tudi za tehnično in upravno pomoč, ***vključno z dejavnostmi, povezanimi s preglednostjo, spremljanjem, ocenjevanjem, spremljanjem vključevanja, ukrepi za boj proti goljufijam, javnim poročanjem in delovanjem javno dostopnega registra za preglednost Erasmus+***.

Or. en

Predlog spremembe 719
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. O dodatnih finančnih prispevkih, ki so na voljo za program, se javno poroča, vključno z informacijami o njihovem viru, znesku, predvidenem namenu in izvajanju, v skladu z veljavnimi pravili o preglednosti in varstvu podatkov.

Or. en

Predlog spremembe 720
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Sredstva, dodeljena državam članicam v okviru deljenega upravljanja, se lahko na njihovo zahtevo dajo na voljo za program. Komisija ta sredstva izvršuje neposredno ali posredno v skladu s členom 62(1), točka (a) ali (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Dodajo se znesku iz člena 9(1). Uporabijo se v korist zadevne države članice. Kadar Komisija za dodatne zneske, ki so tako dani na voljo za program, ne sklene pravne obveznosti v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja, se lahko ustrezni zneski, za katere niso sklenjene obveznosti, na zahtevo zadevne države članice prerazporedijo nazaj v enega ali več zadevnih izvornih programov ali njihovih naslednikov.	2. Sredstva, dodeljena državam članicam v okviru deljenega upravljanja, se lahko na njihovo zahtevo dajo na voljo za program. Komisija ta sredstva izvršuje neposredno ali posredno v skladu s členom 62(1), točka (a) ali (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Dodajo se znesku iz člena 9(1). Uporabijo se v korist zadevne države članice. Kadar Komisija za dodatne zneske, ki so tako dani na voljo za program, ne sklene pravne obveznosti v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja, se lahko ustrezni zneski, za katere niso sklenjene obveznosti, na zahtevo zadevne države članice prerazporedijo nazaj v enega ali več zadevnih izvornih programov ali njihovih naslednikov. ***Vsaka taka prerazporeditev temelji na predhodni pisni oceni Komisije o pričakovanem učinku na program in izvorni program, vključno z doseganjem njunih ciljev, absorpcijsko sposobnostjo, ureditvijo nadzora in revizijsko sledjo. Komisija o vsaki taki prerazporeditvi nemudoma obvesti Evropski parlament in Svet.***

Or. en

Predlog spremembe 721
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Prihodki iz glob, naloženih na podlagi uredb Sveta (EU) 2022/2065, (EU) 2022/1925 in (EU) 2024/1689, se dajo na voljo programu kot dodatna

	sredstva za odobritve za prevzem obveznosti in odobritve plačil za program.

Or. en

Predlog spremembe 722
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Dodatni finančni in nefinančni prispevki, ki so na voljo za program v skladu s tem členom, se izvajajo na način, ki je skladen s cilji iz člena 3 ter zaščitnimi ukrepi in načeli iz te uredbe, ter ne ogrožajo neodvisnosti, celovitosti ali skladnosti ukrepov, ki se podpirajo v okviru programa.

Or. en

Predlog spremembe 723
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Program se izvaja v sinergiji z drugimi programi Unije. Ukrep, ki je prejel prispevek Unije iz drugega programa, lahko prejme tudi prispevek v okviru tega programa. Za ustrezni prispevek se uporabljajo pravila zadevnega programa Unije, lahko pa se za vse prispevke uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. Če prispevek Unije temelji na upravičenih stroških, kumulativna podpora iz proračuna Unije ne presega	***črtano***

skupnih upravičenih stroškov ukrepa in se lahko izračuna sorazmerno v skladu z dokumenti, ki določajo pogoje za podporo.

Or. fr

Predlog spremembe 724
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Program se izvaja v sinergiji z drugimi programi Unije. Ukrep, ki je prejel prispevek Unije iz drugega programa, lahko prejme tudi prispevek v okviru tega programa. Za ustrezni prispevek se uporabljajo pravila zadevnega programa Unije, lahko pa se za vse prispevke uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. Če prispevek Unije temelji na upravičenih stroških, kumulativna podpora iz proračuna Unije ne presega skupnih upravičenih stroškov ukrepa in se lahko izračuna sorazmerno v skladu z dokumenti, ki določajo pogoje za podporo.	1. Program se izvaja v sinergiji z drugimi programi Unije***, nacionalnimi in regionalnimi instrumenti, vključno s programom Obzorje Evropa, Evropskim skladom za konkurenčnost, Evropskim socialnim skladom plus ter načrti za nacionalna in regionalna partnerstva, zlasti za podporo dolgoročnemu razvoju zavezništev evropskih univerz in drugih pobud za transnacionalno sodelovanje. Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu najpozneje do 30. junija 2028 predloži akcijski načrt, v katerem opiše priložnosti in operacionalizacijo sinergij z drugimi programi, kar je treba upoštevati v letnem proračunskem postopku in v programu dela iz člena 15 te uredbe. Akcijski načrt se lahko po potrebi posodobi in se mora posodobiti vsaj ob vmesnem pregledu, najpozneje do 30. junija 2031***. Ukrep, ki je prejel prispevek Unije iz drugega programa, lahko prejme tudi prispevek v okviru tega programa. Za ustrezni prispevek se uporabljajo pravila zadevnega programa Unije, lahko pa se za vse prispevke uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. Če prispevek Unije temelji na upravičenih stroških, kumulativna podpora iz proračuna Unije ne presega skupnih upravičenih stroškov ukrepa in se lahko izračuna sorazmerno v skladu z dokumenti, ki

določajo pogoje za podporo.

Or. en

Predlog spremembe 725
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Program se izvaja v sinergiji z drugimi programi Unije. Ukrep, ki je prejel prispevek Unije iz drugega programa, lahko prejme tudi prispevek v okviru tega programa. Za ustrezni prispevek se uporabljajo pravila zadevnega programa Unije, lahko pa se za vse prispevke uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. Če prispevek Unije temelji na upravičenih stroških, kumulativna podpora iz proračuna Unije ne presega skupnih upravičenih stroškov ukrepa in se lahko izračuna sorazmerno v skladu z dokumenti, ki določajo pogoje za podporo.	1. Program se izvaja v sinergiji z drugimi programi Unije***, kot so Obzorje Evropa, Evropski sklad za konkurenčnost, okrepljeno jamstvo za mlade, ESRR, ESS+ ter načrti za nacionalna in regionalna partnerstva. Sinergije z drugimi instrumenti Unije preprečujejo podvajanje in ne povzročajo prekrivanja z ukrepi, ki se financirajo v okviru Evropskega socialnega sklada plus***. Ukrep, ki je prejel prispevek Unije iz drugega programa, lahko prejme tudi prispevek v okviru tega programa. Za ustrezni prispevek se uporabljajo pravila zadevnega programa Unije, lahko pa se za vse prispevke uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. Če prispevek Unije temelji na upravičenih stroških, kumulativna podpora iz proračuna Unije ne presega skupnih upravičenih stroškov ukrepa in se lahko izračuna sorazmerno v skladu z dokumenti, ki določajo pogoje za podporo.

Or. en

Predlog spremembe 726
Nina Carberry

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Komisija zagotovi jasne in dostopne smernice o sinergijah med programom in drugimi instrumenti Unije, vključno s programom Obzorje Evropa, Evropskim socialnim skladom+, Evropskim skladom za konkurenčnost in instrumentom Globalna Evropa. V teh smernicah se pojasnijo upravičenost, dopolnjevanje, izvedbene ureditve in zaščitni ukrepi proti dvojnemu financiranju, hkrati pa se zagotovijo sorazmerni in poenostavljeni postopki.

Or. en

Predlog spremembe 727
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Komisija zagotovi preglednost v zvezi s kumulativno uporabo financiranja Unije in redno objavlja informacije o kombinaciji virov financiranja, pri čemer prepreči nepotrebno upravno breme za upravičence.

Or. en

Predlog spremembe 728
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Postopki dodeljevanja v okviru programa se lahko izvedejo skupaj v okviru neposrednega ali posrednega	2. Postopki dodeljevanja v okviru programa se lahko izvedejo skupaj v okviru neposrednega ali posrednega

upravljanja z državami članicami, institucijami, organi in agencijami Unije, tretjimi državami, mednarodnimi organizacijami, mednarodnimi finančnimi institucijami ali drugimi tretjimi stranmi (v nadaljnjem besedilu: partnerji v skupnem postopku dodeljevanja), če je zagotovljena zaščita finančnih interesov Unije. Za take postopke se uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. V ta namen lahko partnerji v skupnem postopku dodeljevanja dajo sredstva na voljo programu v skladu s členom 10 ali pa se lahko pooblastijo za izvajanje postopka dodeljevanja, po potrebi v skladu s členom 62(1), točka (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. V skupnih postopkih dodeljevanja lahko ocenjevalni odbor iz člena 153(3) Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509 sestavljajo tudi člani, ki so predstavniki partnerjev v navedenem postopku.

upravljanja z državami članicami, institucijami, organi in agencijami Unije, tretjimi državami, mednarodnimi organizacijami, mednarodnimi finančnimi institucijami ali drugimi tretjimi stranmi (v nadaljnjem besedilu: partnerji v skupnem postopku dodeljevanja), če je zagotovljena zaščita finančnih interesov Unije ***in vrednot iz člena 2 Pogodbe o Evropski uniji***. Za take postopke se uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. V ta namen lahko partnerji v skupnem postopku dodeljevanja dajo sredstva na voljo programu v skladu s členom 10 ali pa se lahko pooblastijo za izvajanje postopka dodeljevanja, po potrebi v skladu s členom 62(1), točka (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. V skupnih postopkih dodeljevanja lahko ocenjevalni odbor iz člena 153(3) Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509 sestavljajo tudi člani, ki so predstavniki partnerjev v navedenem postopku.

Or. en

Predlog spremembe 729
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Postopki dodeljevanja v okviru programa se lahko izvedejo skupaj v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja z državami članicami, institucijami, organi in agencijami Unije, ***tretjimi*** državami, mednarodnimi organizacijami, mednarodnimi finančnimi institucijami ali drugimi tretjimi stranmi (v nadaljnjem besedilu: partnerji v skupnem postopku dodeljevanja), če je zagotovljena zaščita finančnih interesov Unije. Za take postopke se uporablja enoten sklop pravil in se sklene ena sama pravna obveznost. V	2. Postopki dodeljevanja v okviru programa se lahko izvedejo skupaj v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja z državami članicami, institucijami, organi in agencijami Unije, državami ***članicami Evropskega gospodarskega prostora***, mednarodnimi organizacijami, mednarodnimi finančnimi institucijami ali drugimi tretjimi stranmi (v nadaljnjem besedilu: partnerji v skupnem postopku dodeljevanja), če je zagotovljena zaščita finančnih interesov Unije. Za take postopke se uporablja enoten sklop pravil

ta namen lahko partnerji v skupnem postopku dodeljevanja dajo sredstva na voljo programu v skladu s členom 10 ali pa se lahko pooblastijo za izvajanje postopka dodeljevanja, po potrebi v skladu s členom 62(1), točka (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. V skupnih postopkih dodeljevanja lahko ocenjevalni odbor iz člena 153(3) Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509 sestavljajo tudi člani, ki so predstavniki partnerjev v navedenem postopku.	in se sklene ena sama pravna obveznost. V ta namen lahko partnerji v skupnem postopku dodeljevanja dajo sredstva na voljo programu v skladu s členom 10 ali pa se lahko pooblastijo za izvajanje postopka dodeljevanja, po potrebi v skladu s členom 62(1), točka (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. V skupnih postopkih dodeljevanja lahko ocenjevalni odbor iz člena 153(3) Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509 sestavljajo tudi člani, ki so predstavniki partnerjev v navedenem postopku.

Or. fr

Predlog spremembe 730
Sunčana Glavak

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Program se izvaja v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509 v okviru neposrednega upravljanja ali v okviru posrednega upravljanja s subjekti iz člena 62(1), točka (c), navedene uredbe.	1. Program se izvaja v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509 v okviru neposrednega upravljanja ali v okviru posrednega upravljanja s subjekti iz člena 62(1), točka (c), navedene uredbe. ***Skupno bi bilo treba vsaj 75 % proračuna programa izvršiti s posrednim upravljanjem prek nacionalnih agencij.***

Or. hr

Predlog spremembe 731
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) razdalje med glavnimi mesti držav	(b) razdalje med glavnimi mesti držav članic ***in, za države članice z najbolj***

članic;

oddaljenimi regijami ali čezmorskimi državami in ozemlji, razdalje med temi regijami ali ozemlji in glavnimi mesti držav članic;

Or. en

Predlog spremembe 732
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) uspešnosti, izračunane na podlagi ***najnovejših razpoložljivih podatkov***.	(c) uspešnosti, izračunane na podlagi ***preglednih, merljivih in sorazmernih kazalnikov, ob upoštevanju omejitev zmogljivosti manjših in/ali manj razvitih izobraževalnih sistemov***.

Or. en

Predlog spremembe 733
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) udeležbe oseb z manj priložnostmi;

Or. en

Predlog spremembe 734
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – točka c b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cb) regionalnih socialno-ekonomskih razlik;

Or. en

Predlog spremembe 735
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – točka c c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(cc) cenovne dostopnosti stanovanj in ovir za udeležbo.

Or. en

Predlog spremembe 736
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija določi smernice in skupne standarde za zagotovitev, da potencialni končni upravičenci izpolnjujejo cilje programa iz člena 3. Nacionalne agencije in ocenjevalci uporabljajo te smernice in standarde pri ocenjevanju vlog.

Or. en

Predlog spremembe 737
Peter Agius, Eleonora Meleti, Nina Carberry

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. geografske oddaljenosti otoških ozemelj in s tem povezanih dodatnih potnih stroškov za otoške regije;

Or. en

Obrazložitev

Nov odstavek 2c.

Predlog spremembe 738
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija natančneje določi ta merila in metode za izračun za dodelitev sredstev v programih dela iz člena 15.	3. Komisija natančneje določi ta merila in metode za izračun za dodelitev sredstev v programih dela iz člena 15. ***S temi metodami se, kolikor je mogoče, preprečuje znatno zmanjšanje letnega proračuna, ki je državam članicam dodeljen od enega leta do drugega, ter v čim večji meri zmanjšujejo prekomerna neravnovesja med ravnmi dodeljenih sredstev. Sredstva se dodelijo na podlagi smotrnosti, da se spodbuja učinkovita in uspešna uporaba virov. Merila za merjenje smotrnosti temeljijo na najnovejših razpoložljivih podatkih. S temi metodami se poleg tega zagotovi, da se ohrani finančna teža ukrepov, ki krepijo vključevanje, vključno s tistimi, ki so namenjeni osebam z manj priložnostmi, ki se srečujejo s številnimi in prekrivajočimi se ovirami, ter da se ti ukrepov ne izpodrivajo z ukrepi z lažje merljivimi rezultati.***

Or. en

Predlog spremembe 739
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija natančneje določi ta merila in metode za izračun za dodelitev sredstev v programih dela iz člena 15.	3. Komisija natančneje določi ta merila in metode za izračun za dodelitev sredstev v programih dela iz člena 15 ***ter objavi metodologijo, uteževanje in oceno učinka, ki se uporabljajo za ta izračun***.

Or. en

Predlog spremembe 740
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Komisija se pred sprejetjem teh programov dela posvetuje z državami članicami, pri čemer jim predloži predlagano metodologijo izračuna, uporabljene vire podatkov, uporabljene uteži in okvirno oceno učinkov formule za dodelitev za vsako državo članico. Metodologija in metode za izračun za dodelitev sredstev ne smejo povzročiti neposredne ali posredne diskriminacije med državami članicami, uporabe sredstev kot mehanizma političnega pritiska na države članice ali spremeniti ravnotežja med merili iz odstavka 2 brez objektivne in ustrezno utemeljene obrazložitve.

Or. es

Predlog spremembe 741

Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Komisija redno ocenjuje, ali ravni nepovratnih sredstev ustrezno odražajo dejanske življenjske stroške, stroške nastanitve, inflacijo in kupno moč v državah in regijah gostiteljicah, ter po potrebi prilagodi mehanizme finančne podpore.

Or. en

Predlog spremembe 742
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3b. Komisija objavi letno poročilo o ustreznosti nepovratnih sredstev za individualno podporo in nadomestil za mobilnost, vključno z njihovim učinkom na stopnjo udeležbe oseb z manj priložnostmi.

Or. en

Predlog spremembe 743
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Financiranje Unije se lahko zagotovi v kateri koli obliki v skladu z	4. Financiranje Unije se lahko zagotovi v kateri koli obliki v skladu z

Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509, zlasti kot nepovratna sredstva, nagrade, javna naročila in nefinančne donacije.	Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509, zlasti kot nepovratna sredstva ***(vključno z mikro nepovratnimi sredstvi)***, nagrade, javna naročila in nefinančne donacije.

Or. en

Predlog spremembe 744
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Kadar se financiranje Unije zagotovi v obliki nepovratnih sredstev, se financiranje zagotovi ***kot financiranje, ki ni povezano s stroški, ali po potrebi*** z uporabo možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509***. Financiranje se lahko zagotovi v obliki povračila*** dejanskih upravičenih stroškov ***le***, kadar ***ciljev*** ukrepa ***ni mogoče doseči drugače***.	5. Kadar se financiranje Unije zagotovi v obliki nepovratnih sredstev, se financiranje zagotovi z uporabo možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509***, če so ti mehanizmi podprti z zanesljivimi kazalniki rezultatov in metodami dodeljevanja ter:***
	(a) je zagotovljena jasna in ustrezna revizijska sled;
	(b) so jasno opredeljene ustrezne vloge in odgovornosti na ravni Unije in nacionalni ravni;
	(c) so zagotovljene preglednost, odgovornost, sledljivost in pravna varnost v zvezi z uporabo sredstev Unije;
	(d) je upoštevana potreba po zmanjšanju upravnega bremena, zlasti za vložnike, ki prvič vlagajo vlogo, lokalne organizacije in manjše upravičence.
	Povračilo dejanskih upravičenih stroškov ***ostane na voljo***, kadar ***je to upravičeno zaradi narave*** ukrepa ***ali potrebe po zagotavljanju dobrega finančnega poslovodenja***.
	Komisija na podlagi dokumentirane ocene

tveganja vzpostavi sorazmerne mehanizme naknadnega preverjanja za ukrepe, financirane z uporabo možnosti poenostavljenega obračunavanja.

Or. en

Predlog spremembe 745
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minčev (Nikola Minchev)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Kadar se financiranje Unije zagotovi v obliki nepovratnih sredstev, se financiranje zagotovi kot financiranje, ki ni povezano s stroški, ali po potrebi z uporabo možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se lahko zagotovi v obliki povračila dejanskih upravičenih stroškov ***le***, kadar ciljev ukrepa ni mogoče doseči drugače.	5. Kadar se financiranje Unije zagotovi v obliki nepovratnih sredstev, se financiranje zagotovi kot financiranje, ki ni povezano s stroški, ali po potrebi z uporabo možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se lahko zagotovi v obliki povračila dejanskih upravičenih stroškov, kadar ciljev ukrepa ni mogoče doseči drugače. ***Podpora za lajšanje udeležbe oseb z manj priložnostmi, po potrebi vključno s podporo za kritje dodatnih ali izrednih življenjskih stroškov in stroškov bivanja, stroškov, povezanih z dostopnostjo, in stroškov spremljevalcev, se lahko v vsakem primeru zagotovi v obliki povračila dejanskih upravičenih stroškov.***

Or. en

Predlog spremembe 746
Nina Carberry

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Kadar se financiranje Unije	5. Kadar se financiranje Unije

zagotovi v obliki nepovratnih sredstev, se financiranje zagotovi kot financiranje, ki ni povezano s stroški, ali po potrebi z uporabo možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se lahko zagotovi v obliki povračila dejanskih upravičenih stroškov le, kadar ciljev ukrepa ni mogoče doseči drugače.	zagotovi v obliki nepovratnih sredstev, se financiranje zagotovi kot financiranje, ki ni povezano s stroški, ali po potrebi z uporabo možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se lahko zagotovi v obliki povračila dejanskih upravičenih stroškov le, kadar ciljev ukrepa ni mogoče doseči drugače. ***Komisija zagotovi sorazmerne in poenostavljene postopke prijave, ocenjevanja, upravljanja nepovratnih sredstev, spreminjanja, spremljanja, poročanja in revizije.***

Or. en

Predlog spremembe 747
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	6a. Komisija zagotovi, da je uporaba umetne inteligence in avtomatiziranih orodij pri ocenjevanju, upravljanju ali spremljanju vlog za financiranje še naprej pod ustreznim človeškim nadzorom, in objavi informacije o uporabi teh sistemov.

Or. en

Predlog spremembe 748
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Za javne pravne subjekte ter institucije in organizacije na področjih izobraževanja in usposabljanja, mladine	***črtano***

ter športa, ki so v zadnjih dveh letih več kot 50 % svojega letnega prihodka prejeli iz javnih virov, se šteje, da imajo potrebno finančno in operativno zmogljivost za izvajanje dejavnosti v okviru Programa. Od njih se ne zahteva predložitev nadaljnje dokumentacije za dokaz te zmogljivost.

Or. fr

Predlog spremembe 749
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Komisija v skladu z zakonodajo Unije o varstvu osebnih podatkov vzpostavi in vzdržuje javno dostopen register Erasmus+ za preglednost, ki vsebuje informacije o akreditiranih organizacijah, upravičencih, financiranih projektih, dodeljenih finančnih sredstvih, ciljih projektov in končnih rezultatih projektov.

Or. en

Predlog spremembe 750
Laurence Farreng, Brigitte van den Berg

Predlog uredbe
Člen 12 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 12a
	Pravila financiranja za projekte učne mobilnosti
	1. Komisija opravi poglobljen pregled sedanjega sistema za določanje pravil

financiranja, ki se uporabljajo za projekte učne mobilnosti, da bi opredelila možnosti za izboljšave in s tem zagotovila, da revidirani sistem:

– bolje obravnava ovire za sodelovanje v mobilnosti, zlasti finančne omejitve, povezane z različnimi vidiki mobilnosti;

– bolje odraža razlike v življenjskih stroških po vsej Uniji in v državah članicah;

– dodatno spodbuja vključevanje in raznolikost ter udeležbo oseb z manj priložnostmi;

– izboljšuje preglednost in predvidljivost za udeležence in upravičence.

2. Komisija najpozneje do 31. januarja 2029 pripravi predlog revidiranega sistema za določanje pravil financiranja, ki se uporabljajo za mobilnost študentov.

3. Komisija zagotovi, da revidirani sistem upošteva stopnje inflacije v Uniji.

Or. en

Predlog spremembe 751
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. V programu lahko kot polno ali delno pridružene sodelujejo naslednje tretje države, in sicer v skladu s cilji iz člena 3 ter ustreznimi mednarodnimi sporazumi ali v okviru teh sporazumov sprejetimi sklepi, ki se uporabljajo za:	1. V programu lahko kot polno ali delno pridružene sodelujejo naslednje tretje države***, če dokažejo zadostno institucionalno stabilnost, upravno zmogljivost in spoštovanje vrednot EU***, in sicer v skladu s cilji iz člena 3 ter ustreznimi mednarodnimi sporazumi ali v okviru teh sporazumov sprejetimi sklepi, ki se uporabljajo za:

Or. en

Predlog spremembe 752
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. V programu lahko kot polno ali delno pridružene sodelujejo naslednje tretje države, in sicer v skladu s cilji iz člena 3 ter ustreznimi mednarodnimi sporazumi ali v okviru teh sporazumov sprejetimi sklepi, ki se uporabljajo za:	1. V programu lahko kot polno ali delno pridružene sodelujejo naslednje tretje države***, če v celoti spoštujejo program, vrednote Unije in finančne interese Unije***, in sicer v skladu s cilji iz člena 3 ter ustreznimi mednarodnimi sporazumi ali v okviru teh sporazumov sprejetimi sklepi, ki se uporabljajo za:

Or. en

Predlog spremembe 753
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. V programu lahko kot polno ***ali delno*** pridružene sodelujejo naslednje tretje države, in sicer v skladu s cilji iz člena 3 ter ustreznimi mednarodnimi sporazumi ali v okviru teh sporazumov sprejetimi sklepi, ki se uporabljajo za:	1. V programu lahko kot polno pridružene sodelujejo naslednje tretje države, in sicer v skladu s cilji iz člena 3 ter ustreznimi mednarodnimi sporazumi ali v okviru teh sporazumov sprejetimi sklepi, ki se uporabljajo za:

Or. en

Predlog spremembe 754
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) države pristopnice, države kandidatke in potencialne kandidatke:	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 755
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) države pristopnice, države kandidatke in potencialne kandidatke***:***	(b) države pristopnice, države kandidatke in potencialne kandidatke ***kot prehodni korak v pričakovanju njihove polne pridružitve programu;***

Or. en

Predlog spremembe 756
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) države evropske sosedske politike;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 757
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(d) druge tretje države.		***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 758
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) ***druge*** tretje države.	(d) tretje države v ustrezno utemeljenih primerih, ki so v interesu Unije.

Or. en

Predlog spremembe 759
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) temeljijo na vzajemni koristi in enakopravnih partnerstvih za oblikovanje in izvajanje dejavnosti v okviru programa;

Or. en

Predlog spremembe 760
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) ***po potrebi*** zagotavljajo zaščito interesov Unije v zvezi z varnostjo in	(e) zagotavljajo zaščito interesov Unije v zvezi z varnostjo in javnim redom ***ter***

javnim redom**.**	***spoštovanje vrednot EU s strani upravičencev in udeležencev prek mehanizmov odkrivanja, kontrol in sankcij, ki jih izvajajo Komisija ter po potrebi nacionalni organi in nacionalne agencije;***

Or. en

Predlog spremembe 761
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) po potrebi zagotavljajo zaščito interesov Unije v zvezi z varnostjo in javnim redom.	(e) po potrebi zagotavljajo zaščito interesov Unije v zvezi z varnostjo in javnim redom***, kar izključuje financiranje katerega koli subjekta, povezanega z islamističnim gibanjem ali sovražnega do pravic žensk ali krščanskih manjšin***.

Or. fr

Predlog spremembe 762
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) vlogo institucij tretje države pogojujejo s spoštovanjem demokracije, pravne države, temeljnih pravic in vrednot Unije ter z učinkovitim izvajanjem zaščitnih ukrepov v zvezi z akademsko svobodo, integriteto raziskav in nediskriminacijo ter ustreznim sodelovanjem z Unijo in njenimi državami članicami;

Or. en

Predlog spremembe 763
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) določajo, da Komisija Evropskemu parlamentu in programskemu odboru vsako leto zagotovi informacije o finančnih prispevkih tretjih držav, ki sodelujejo v programu kot polno ali delno pridružene, ukrepih in sektorjih, ki jih to pridruževanje zajema, ter dodelitvi teh prispevkov;

Or. en

Predlog spremembe 764
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) so pogojeni s spoštovanjem pravne države in vrednot Unije, učinkovitim izvajanjem zaščitnih ukrepov v zvezi z akademsko integriteto, svobodo raziskovanja in nediskriminacijo ter ustreznim sodelovanjem tretje države z Unijo in njenimi državami članicami;

Or. en

Predlog spremembe 765
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) spodbujajo preglednost, odgovornost in enako obravnavanje pri udeležbi pridruženih tretjih držav, med drugim z rednim javnim poročanjem o ravneh udeležbe, dodeljenih sredstvih in izidih programov;

Or. en

Predlog spremembe 766
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(eb) določajo načine, kako lahko Komisija zaščiti udeležbo upravičencev iz tretje države, ki ne izpolnjuje pogojev iz točke (x), med drugim tako, da jih prenese na druge, na katere to ne vpliva, ali kako drugače v skrajnem primeru sprejme ustrezne ukrepe začasne prekinitve ali omejitvene ali popravljalne ukrepe, če tretja država ne izpolnjuje zavez, sprejetih na podlagi sporazuma, ali če visokošolske ustanove s sedežem na njenem ozemlju delujejo na način, ki ni združljiv s temeljnimi vrednotami Unije, ali če resne in trajne pomanjkljivosti ogrožajo dobro finančno poslovodenje, zaščito finančnih interesov Unije ali vrednot, na katerih temelji Unija;

Or. en

Predlog spremembe 767
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine

Morano, Isabelle Le Callennec

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(eb) se lahko začasno prekinejo, če tretja država ne izpolnjuje obveznosti, prevzete na podlagi sporazuma, ali če visokošolske ustanove s sedežem na njenem ozemlju podpirajo ali spodbujajo ideologije, ki so sovražne do Evropske unije ali v nasprotju z njenimi temeljnimi vrednotami.

Or. en

Predlog spremembe 768
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Pridružitev ali delna pridružitev tretjih držav je mogoča le, če izpolnjujejo vsa naslednja merila:
	a) polno spoštovanje mednarodnega prava, vključno z mednarodnim pravom človekovih pravic, mednarodnim humanitarnim pravom ter Konvencijo o preprečevanju in kaznovanju zločina genocida;
	b) zavezanost na pravilih temelječemu odprtemu tržnemu gospodarstvu, vključno s poštenim in pravičnim obravnavanjem pravic intelektualne lastnine, spoštovanje človekovih pravic, kar je podprto z demokratičnimi institucijami;
	c) doseganje okoljskih in socialnih standardov, ki so vsaj enakovredni standardom Unije, ter predložitev okrepljenih nacionalno določenih

prispevkov k UNFCCC do datuma podpisa pridružitvenega sporazuma;

d) dejavno spodbujanje politik za izboljšanje gospodarske in družbene blaginje državljanov.

Or. en

Predlog spremembe 769
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Sporazum o pridružitvi vključuje določbe, ki omogočajo začasno prekinitev, omejitev ali odpoved pridružitve v primeru hude kršitve pogojev, določenih v njem, tudi v primerih hude kršitve temeljnih pravic ali načela pravne države. Če obstajajo trdni in vztrajni dokazi, da pridružena država ne izpolnjuje zahteve po polnem spoštovanju mednarodnega prava iz odstavka XX, Komisija nemudoma začne postopek za odpoved pridružitvenega sporazuma.

Or. en

Predlog spremembe 770
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Sporazumi o pridružitvi na podlagi odstavka XX se sklenejo v skladu s členom 218 PDEU, poleg tega jih mora v

skladu s členom 218(6), točka (a), PDEU odobriti Parlament. Parlament je na podlagi člena 218(10) PDEU nemudoma in izčrpno obveščen v vseh fazah postopka.

Or. en

Predlog spremembe 771
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) Subjekti, ki sodelujejo v programu, da dejansko izvajajo dejavnosti na področju izobraževanja, usposabljanja, mladine, prostovoljstva ali športa ter da so dejansko operativno prisotni v državi, v kateri imajo sedež. Komisija in nacionalne agencije sprejmejo ustrezne ukrepe za preprečevanje vzpostavitve ali uporabe umetnih subjektov, ustanovljenih predvsem z namenom pridobitve financiranja Unije.

Or. en

Predlog spremembe 772
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) mednarodne organizacije;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 773

Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) drugi subjekti s sedežem v nepridruženih tretjih državah, kadar je financiranje takih subjektov bistveno za izvajanje ukrepa in prispeva k ciljem iz člena 3.	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 774
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5 – pododstavek 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	V dokumentih v zvezi s postopki dodeljevanja je določeno, da do financiranja niso upravičeni ukrepi, katerih glavni cilj je politično vplivanje, zastopanje interesov pred javnimi organi, državami članicami ali institucijami Unije ali spodbujanje strankarskih ali ideoloških stališč. Ta izključitev ne preprečuje financiranja dejavnosti izobraževanja, usposabljanja, pluralistične razprave, prostovoljstva, dela v splošno korist ali humanitarne pomoči, pri katerih se spoštujejo načela institucionalne nevtralnosti, političnega pluralizma in nediskriminacije.

Or. es

Predlog spremembe 775
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Kadar zaradi uporabe ukrepov, ki so bili sprejeti za zaščito finančnih interesov Unije, nekateri subjekti v državi članici začasno niso upravičeni do prevzema novih pravnih obveznosti v okviru programa, Komisija brez poseganja v te ukrepe zagotovi, da imajo posamezni udeleženci še naprej dostop do priložnosti programa prek drugih upravičenih subjektov, tudi z ureditvami, ki drugim upravičenim institucijam ali organizacijam omogočajo, da gostijo ali pošljejo udeležence, in po potrebi z ureditvami neposrednega upravljanja, če obstajajo enakovredne revizijske pravice in zaščitni ukrepi.

Or. en

Predlog spremembe 776
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. Komisija pri določanju dodatnih meril za upravičenost zagotovi, da ta merila ostanejo sorazmerna, pregledna in dostopna lokalnim organizacijam, organizacijam, ki jih vodijo mladi, prostovoljskim organizacijam in vložnikom, ki prvič vlagajo vlogo, ter da ne ustvarjajo nepotrebnih upravnih ovir za sodelovanje.

Or. en

Predlog spremembe 777

Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Poglavje VI – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
VI NAČRTOVANJE PROGRAMOV	VI NAČRTOVANJE PROGRAMOV ***IN SPREMLJANJE***

Or. en

Predlog spremembe 778
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen -15 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen -15
	Skupina za civilni dialog
	1. Komisija ustanovi letno skupino za civilni dialog, da bi zagotovila reden, odprt in pregleden dialog z upravičenci programa in drugimi ustreznimi deležniki, vključno z organizacijami civilne družbe, ter tako omogočila izmenjavo izkušenj, najboljših praks in predlogov za izboljšave ter razpravo o razvoju politik v okviru področij in ciljev, zajetih v programu. Skupina za civilni dialog zajema vse sektorje programa ter odraža tako njegovo centralizirano kot tudi decentralizirano razsežnost.
	2. S skupino za civilni dialog se opravi posvetovanje pri pripravi delegiranih aktov in programa dela. Skupina za civilni dialog izvoli vsaj enega predstavnika, ki se udeleži sej programskega odbora in zastopa stališče skupine za civilni dialog o programu dela. Komisija zagotovi, da so ti mehanizmi zasnovani tako, da omogočajo dejanski prispevek organizacij, ki

zastopajo mlade z manj priložnostmi, po potrebi tudi s povračilom stroškov udeležbe.

Or. en

Predlog spremembe 779
Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Program se izvaja s programi dela iz člena 110 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	Program se izvaja s programi dela iz člena 110 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. ***Komisija sprejme programe dela z izvedbenimi akti. Navedeni izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom iz člena 15(2).***

Or. en

Predlog spremembe 780
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija program dela posreduje pristojnemu odboru Evropskega parlamenta, pristojni delovni skupini Sveta in skupini za civilni dialog, in sicer dovolj zgodaj, da omogoči smiseln pregled pred njegovim sprejetjem. Komisija ustrezno upošteva priporočila in pripombe, ki jih predložijo, zlasti v zvezi s proračunsko preglednostjo in izvrševanjem, možnostjo revizije, tveganji glede skladnosti, sinergijami z drugimi instrumenti Unije in dobrim finančnim poslovodenjem, ter pisno pojasni, kako so

bili obravnavani v sprejetem letnem programu dela, in objavi pisno izjavo, če jih ne upošteva.

Or. en

Predlog spremembe 781
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Programi dela, v katerih je določena dodelitev sredstev, v posebnem oddelku vključujejo metodologijo, uporabljeno za razdelitev sredstev med države članice, uporabljene statistične vire, uteži, uporabljene za vsako merilo, uporabljeno formulo za izračun in pojasnilo ocenjenih učinkov na državo članico. Komisija te informacije objavi skupaj z ustreznim programom dela, pri čemer predlogu programa dela priloži povzetek pripomb, ki so jih države članice podale med predhodnim posvetovanjem, ter navede, kako so bile upoštevane.

Or. es

Predlog spremembe 782
Annamária Vicsek, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisiji pomaga odbor. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011. Odbor se lahko sestane tudi v posebni sestavi, da obravnava sektorska vprašanja. Po potrebi so lahko v skladu z njegovim poslovnikom in za vsak primer posebej na

njegove sestanke kot opazovalci povabljeni zunanji strokovnjaki, vključno s predstavniki socialnih partnerjev. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

Or. en

Predlog spremembe 783
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Programi dela vključujejo cilj udeležbe za osebe z manj priložnostmi, in sicer vsaj 20 % vseh udeležencev mobilnosti, skupaj s preglednimi mehanizmi spremljanja in javnega poročanja, razčlenjenimi po kategorijah prikrajšanosti in, kadar pravila o varstvu podatkov to omogočajo, po kombinacijah prekrivajočih se prikrajšanosti, tako da je mogoče oceniti, kako učinkovito je odpravljanje presečnih ovir.

Or. en

Predlog spremembe 784
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 15a
	Skladnost z vrednotami Unije
	1. Vložniki v svojih vlogah dokažejo, da so predlagane dejavnosti skladne z vrednotami iz člena 2 Pogodbe o Evropski

uniji in Listine Evropske unije o temeljnih pravicah ter da so njihove institucionalne politike, dejavnosti in upravljanje združljivi s temi vrednotami. Dejavnosti, financirane v okviru programa, se ves čas njihovega trajanja izvajajo v skladu s temi vrednotami.

2. Komisija v sodelovanju z nacionalnimi organi in nacionalnimi agencijami zagotovi, da postopki dodeljevanja, akreditacijska merila in ureditve spremljanja, ki se uporabljajo za program, vključujejo ustrezne in sorazmerne ukrepe za preverjanje skladnosti z odstavkom 1, tako v fazi ocenjevanja kot tudi v fazi izvajanja. V ta namen Komisija pripravi in redno posodablja smernice, v katerih pojasni, kako je treba ocenjevati skladnost z vrednotami iz odstavka 1.

3. Kadar se med postopkom dodeljevanja ali po njem ugotovi neskladnost z odstavkom 1, Komisija sprejme ustrezne ukrepe, vključno z zavrnitvijo vloge, začasno ustavitvijo plačil in, kadar je to upravičeno, zmanjšanjem ali izterjavo sredstev, v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Predlog spremembe 785
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 15 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 15a
	Spremljanje in poročanje
	Pri poročanju o napredku programa se zagotovi, da se podatki za spremljanje izvajanja programa in za ocenjevanje zbirajo uspešno, učinkovito, pravočasno

in s primerno ravnjo podrobnosti. V ta namen se upravičencem sredstev Unije in po potrebi državam članicam naložijo sorazmerne zahteve glede poročanja. Podatki o udeležbi oseb z manj priložnostmi se razčlenijo po kategorijah prikrajšanosti in, kadar pravila o varstvu podatkov to omogočajo, po kombinacijah prekrivajočih se prikrajšanosti, tako da je mogoče oceniti, kako učinkovito je odpravljanje presečnih ovir.

Or. en

Predlog spremembe 786
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 15 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 15b
	Spremljanje in poročanje
	(i) Spremljanje izvajanja programa in poročanje o njem vključujeta informacije o uporabi ukrepov, s katerimi se zagotovi, da upravičenci in sodelujoče organizacije spoštujejo vrednote iz člena 2 PEU, Listino Evropske unije o temeljnih pravicah ter cilje te uredbe. Ti ukrepi temeljijo na jasnih, preglednih, sorazmernih in z dokazi podprtih merilih ter vključujejo ustrezna postopkovna jamstva, vključno s pravico vložnikov in upravičencev, da se odzovejo na izražene pomisleke.
	(ii) Spremljanje in poročanje vključujeta primerljive podatke, kadar so na voljo in v skladu s pravili o varstvu podatkov, o udeležbi oseb z manj priložnostmi v različnih sektorjih, ukrepih in državah, vključno z napredkom pri doseganju ustreznih ciljev Unije in vmesnih referenčnih vrednosti.

(iii) Komisija zagotovi ločeno spremljanje in poročanje za dejavnosti, podprte v okviru sklopa Evropska solidarnostna enota in sklopa Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč, vključno s stopnjami udeležbe, udeležbo mladih z manj priložnostmi, geografsko porazdelitvijo, ukrepi za zagotavljanje kakovosti in podpornimi ukrepi ter izvrševanjem proračuna.

(iv) Spremljanje in poročanje vključujeta informacije o stroškovni učinkovitosti, socialno-ekonomskem profilu upravičencev, porazdelitvi po področjih, geografski porazdelitvi in dodani vrednosti štipendij na strateških izobraževalnih področjih, vključno z njihovim vplivom na razpoložljivost financiranja za redne ukrepe na področju učne mobilnosti in sodelovanja.

(v) Spremljanje programa in poročanje o njem vključujeta informacije o evropski dodani vrednosti, učnih izidih in dostopnosti pobude DiscoverEU, vključno z udeležbo mladih z manj priložnostmi prek ukrepa za vključevanje v okviru pobude DiscoverEU.

(vi) Okvir za spremljanje programa in poročanje o njem dopolnjuje skupne kazalnike, določene v Uredbi (EU) [uredba o smotrnosti]. S kazalniki za posamezne programe iz Priloge [X], ki se uporabljajo v skladu z navedeno uredbo, se ne podvajajo obveznosti poročanja ali ustvarja nesorazmerno upravno breme za upravičence, sodelujoče organizacije ali organe, ki izvajajo program. Ti kazalniki zagotavljajo ustrezno prepoznavnost vsakega področja in sklopa programa, vključno s šolskim izobraževanjem, poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem, visokošolskim izobraževanjem, izobraževanjem odraslih, mladimi, prostovoljskimi in solidarnostnimi dejavnostmi ter športom.

(vii) Kazalniki iz te priloge dopolnjujejo skupne kazalnike, določene v skladu z

Uredbo (EU) [uredba o smotrnosti], in se uporabljajo za ocenjevanje izvajanja, realizacij, rezultatov in učinkov programa. Izvajajo se sorazmerno in po možnosti na podlagi podatkov, ki so že bili zbrani z orodji za upravljanje programov in poročanje.

Or. en

Predlog spremembe 787
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 15 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 15b
	Ocenjevanje
	1. Ocene se opravijo pravočasno, da prispevajo k postopku odločanja.
	2. Komisija opravi vmesno oceno programa, ko je na voljo dovolj informacij o njegovem izvajanju, vendar najpozneje do 31. decembra 2031. Vmesni oceni se priloži in v njej upošteva končna ocena programa za obdobje 2021–2027. V vmesni oceni programa se ocenita splošna učinkovitost in smotrnost programa, tudi kar zadeva nove pobude, ter uresničevanje ukrepov za vključevanje in poenostavitev.
	3. Države članice Komisiji do 31. maja 2031 predložijo poročilo o izvajanju in učinkih programa na svojih ozemljih.
	4. Komisija po potrebi na podlagi vmesne ocene predloži zakonodajni predlog za spremembo te uredbe.
	5. Po koncu obdobja izvajanja, vendar najpozneje do 31. decembra 2037, Komisija opravi končno oceno rezultatov in učinka programa.

6. Komisija vse ocene, opravljene na podlagi tega člena, tudi vmesno, skupaj s svojimi pripombami predloži Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij.

Or. en

Predlog spremembe 788
Gabriela Firea

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. Nacionalni organi iz člena 18 podpirajo nacionalne agencije pri izkoriščanju rezultatov projektov z velikim potencialom za učinek.	1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. ***Ta strategija se ne sme opirati zgolj na spletne portale ali institucionalno komuniciranje. Vključuje lokalno vgrajeno ozaveščanje v preprostem in dostopnem jeziku prek zaupanja vrednih točk dostopa, kot so šole, izvajalci poklicnega izobraževanja in usposabljanja, študentske organizacije, mladinski centri, knjižnice, kulturni centri, socialne službe, lokalni organi in organizacije civilne družbe. Podpira tudi medsebojno svetovanje s strani nekdanjih udeležencev in usposobljenih lokalnih multiplikatorjev, s posebnim poudarkom na institucijah in skupnostih s strukturno nizko stopnjo udeležbe v programu ter na območjih, kjer zanesljive informacije o priložnostih v Uniji ne potujejo po običajnih kanalih.*** Nacionalni organi iz člena 18 podpirajo nacionalne agencije pri izkoriščanju rezultatov projektov z velikim potencialom za učinek.

Or. en

Predlog spremembe 789
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. Nacionalni organi iz člena 18 podpirajo nacionalne agencije pri izkoriščanju rezultatov projektov z velikim potencialom za učinek.	1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. Nacionalni organi iz člena 18 podpirajo nacionalne agencije pri izkoriščanju rezultatov projektov z velikim potencialom za učinek ***ter sodelujejo z upravičenci in mrežami multiplikatorjev, da bi izkoriščanje prilagodili glede na potrebe, specifične za posamezen kontekst.***

Or. en

Predlog spremembe 790
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. Nacionalni organi iz člena 18 podpirajo nacionalne agencije pri izkoriščanju rezultatov projektov z velikim potencialom za učinek.	1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje***, vključno z digitalnim,*** ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. Nacionalni organi iz člena 18 podpirajo nacionalne agencije pri izkoriščanju rezultatov projektov z velikim potencialom za učinek.

Or. en

Predlog spremembe 791
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. ***Nacionalni organi iz člena 18 podpirajo nacionalne agencije pri izkoriščanju rezultatov projektov z velikim potencialom za učinek***.	1. Nacionalne agencije iz člena 19 v sodelovanju s Komisijo razvijejo dosledno strategijo za učinkovito komuniciranje ter razširjanje in uporabo rezultatov dejavnosti, podprtih z ukrepi, ki jih upravljajo v okviru programa. ***To komuniciranje, ki je pregledno, dostopno in temelji na dokazih, javnosti omogoča, da lažje razume, kako se sredstva Unije uporabljajo in kakšen je njihov učinek***.

Or. en

Predlog spremembe 792
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Informacije o programu se zagotovijo v vseh jezikih, v katerih se izvajajo priložnosti za učenje, sodelovanje in podpora dejavnostim razvoja politike.

Or. en

Predlog spremembe 793
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Nacionalne agencije iz člena 19 pomagajo Komisiji pri splošni nalogi razširjanja informacij o ***Programu***, ***vključno z informacijami o ukrepih in dejavnostih, ki se upravljajo na nacionalni ravni in na ravni Unije, ter njegovih rezultatih***. ***Nacionalne agencije obveščajo zadevne ciljne skupine o ukrepih in dejavnostih, ki se izvajajo v njihovih državah.***	2. Nacionalne agencije iz člena 19 pomagajo Komisiji pri splošni nalogi razširjanja informacij o ***programu ter ji zagotavljajo popolne, točne, pravočasne in preverljive informacije o izvajanju programa, upravičencih, stopnjah udeležbe, ukrepih za vključevanje in izidih projektov***.

Or. en

Predlog spremembe 794
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Nacionalne agencije v dostopni in uporabniku prijazni obliki objavijo informacije o financiranih projektih, upravičencih, ciljih in rezultatih projektov, pri čemer po potrebi v celoti spoštujejo zakonodajo Unije o varstvu osebnih podatkov in poslovno občutljivih informacij.

Or. en

Predlog spremembe 795
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija redno ocenjuje kakovost,

popolnost in primerljivost informacij, ki jih posredujejo nacionalne agencije, ter lahko izda priporočila za izboljšanje praks na področju preglednosti, spremljanja in poročanja v okviru programa.

Or. en

Predlog spremembe 796
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Ukrepi in dejavnosti iz odstavkov 1 in 2 se izvajajo v skladu z Uredbo (EU) [XXX]* Evropskega parlamenta in Sveta [uredba o smotrnosti], ki določa pravila za spremljanje odhodkov in okvir smotrnosti za proračun, vključno s pravili, ki veljajo za vse programe Unije glede obveznosti informiranja, komuniciranja in zagotavljanja prepoznavnosti, zlasti obveznosti za upravičence in izvajalske partnerje.	3. Ukrepi in dejavnosti iz odstavkov 1 in 2 se izvajajo v skladu z Uredbo (EU) [XXX]* Evropskega parlamenta in Sveta [uredba o smotrnosti], ki določa pravila za spremljanje odhodkov in okvir smotrnosti za proračun, vključno s pravili, ki veljajo za vse programe Unije glede obveznosti informiranja, komuniciranja in zagotavljanja prepoznavnosti, zlasti obveznosti za upravičence in izvajalske partnerje. ***Posebna pozornost se nameni zagotavljanju, da informacije o programu dosežejo osebe z manj priložnostmi, lokalne organizacije, organizacije, ki jih vodijo mladi, in vložnike, ki prvič vlagajo vlogo, prek dostopnih, večjezičnih in vključujočih komunikacijskih ukrepov.***

Or. en

Predlog spremembe 797
Peter Agius, Eleonora Meleti, Nina Carberry

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

	3a. Komisija in nacionalne agencije s ciljno usmerjenimi komunikacijskimi strategijami in podpornimi ukrepi zagotovijo, da dejavnosti obveščanja in ozaveščanja učinkovito dosežejo organizacije in potencialne udeležence na geografsko oddaljenih območjih, vključno z otoškimi ozemlji.

Or. en

Predlog spremembe 798
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. V skladu s tretjim pododstavkom člena 157(1) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 je za izvajanje programa v okviru posrednega upravljanja potrebno imenovanje nacionalnega organa in nacionalne agencije, kot je določeno v členih 18 in 19.	1. V skladu s tretjim pododstavkom člena 157(1) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 je za izvajanje programa v okviru posrednega upravljanja potrebno imenovanje nacionalnega organa in nacionalne agencije ***ali obstoječih agencij***, kot je določeno v členih 18 in 19.

Or. en

Predlog spremembe 799
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Komisija skupaj z nacionalnim organom in nacionalno agencijo objavi informacije o prejemnikih sredstev EU v okviru posrednega upravljanja v sistemu finančne preglednosti.

Or. en

Predlog spremembe 800
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Nacionalni organ imenuje ***nacionalno agencijo*** za čas trajanja programa in o tem obvesti Komisijo. Nacionalni organ za nacionalno agencijo ne imenuje ministrstva***, nacionalna agencija pa je organizacijsko ločena od nacionalnega organa***.	2. Nacionalni organ imenuje ***eno ali več nacionalnih agencij*** za čas trajanja programa in o tem obvesti Komisijo. Nacionalni organ za nacionalno agencijo ne imenuje ministrstva.

Or. en

Predlog spremembe 801
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Nacionalni organ imenuje ***nacionalno agencijo*** za čas trajanja programa in o tem obvesti Komisijo. Nacionalni organ za nacionalno agencijo ne imenuje ministrstva, nacionalna agencija pa je organizacijsko ločena od nacionalnega organa.	2. Nacionalni organ imenuje ***eno ali več nacionalnih agencij*** za čas trajanja programa in o tem obvesti Komisijo. Nacionalni organ za nacionalno agencijo ne imenuje ministrstva, nacionalna agencija pa je organizacijsko ločena od nacionalnega organa.

Or. en

Predlog spremembe 802
Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalni organ zagotovi ustrezno sofinanciranje***, ki je vsaj enakovredno prispevku iz člena 20(5), točka (b),*** za delovanje svoje nacionalne agencije, da se zagotovi upravljanje programa ob upoštevanju veljavnih pravil Unije.	6. Nacionalni organ zagotovi ustrezno sofinanciranje za delovanje svoje nacionalne agencije, da se zagotovi upravljanje programa ob upoštevanju veljavnih pravil Unije.

Or. en

Predlog spremembe 803
Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	6a. Vsaj 75 % proračuna, dodeljenega programu, je treba izvršiti posredno/decentralizirano prek nacionalnih agencij.

Or. en

Predlog spremembe 804
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Nacionalni organ zagotovi, da ***so*** imenovanja oseb, odgovornih za upravljanje nacionalne agencije, ***upravičena z naravo ukrepa***, potekajo po ***poštenih in*** preglednih ***pravilih ter*** postopkih ***in*** ne povzročajo nasprotja interesov. V primeru resnih pomislekov glede skladnosti s temi načeli lahko	7. Nacionalni organ zagotovi, da imenovanja oseb, odgovornih za upravljanje nacionalne agencije, ***temeljijo izključno na strokovni usposobljenosti, ustreznih izkušnjah in dosežkih***, potekajo po ***odprtih,*** preglednih ***in konkurenčnih izbirnih*** postopkih ***ter*** ne povzročajo nasprotja interesov ***ali političnega***

Komisija zavrne predlagano imenovanje in od nacionalnega organa zahteva, da zagotovi ponovitev izbirnega postopka.	***vmešavanja. Objave prostih delovnih mest, izbirna merila in končne odločitve o imenovanju so javno dostopni***. V primeru resnih pomislekov glede skladnosti s temi načeli lahko Komisija zavrne predlagano imenovanje in od nacionalnega organa zahteva, da zagotovi ponovitev izbirnega postopka.

Or. en

Predlog spremembe 805
Annamária Vicsek, Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Nacionalni organ zagotovi, da so imenovanja oseb, odgovornih za upravljanje nacionalne agencije, upravičena z naravo ukrepa, potekajo po poštenih in preglednih pravilih ter postopkih in ne povzročajo nasprotja interesov. ***V primeru resnih pomislekov glede skladnosti s temi načeli lahko Komisija zavrne predlagano imenovanje in od nacionalnega organa zahteva, da zagotovi ponovitev izbirnega postopka.***	7. Nacionalni organ zagotovi, da so imenovanja oseb, odgovornih za upravljanje nacionalnih agencij, upravičena z naravo ukrepa, potekajo po poštenih in preglednih pravilih***, ki jih določi država članica,*** ter postopkih in ne povzročajo nasprotja interesov.

Or. en

Predlog spremembe 806
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Komisija določi minimalne standarde za zaposlovanje, imenovanje in ocenjevanje višjega vodstva nacionalnih agencij, vključno z zahtevami glede

poklicnih kvalifikacij, vodstvenih izkušenj, strokovnega znanja na področju upravljanja programov Unije, zmogljivosti finančnega poslovodenja in institucionalne neodvisnosti.

Or. en

Predlog spremembe 807
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	8a. Da bi nacionalni organ zagotovil široko družbeno udeležbo, se v okviru strukturiranega dialoga redno posvetuje in sodeluje s socialnimi partnerji in drugimi deležniki, dejavnimi na področjih, pomembnih za to uredbo, med drugim tudi z ustanovami za izobraževanje in usposabljanje, mladinskimi in študentskimi organizacijami, MSP, ki gostijo udeležence poklicnega izobraževanja in usposabljanja, ter ustreznimi lokalnimi in regionalnimi organi.

Or. en

Predlog spremembe 808
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
9. Nacionalni organ Komisiji vsako leto predloži poročilo o svojih dejavnostih spremljanja in nadzora ter po potrebi izjavo o nadaljnjih ukrepih glede morebitnih	9. Nacionalni organ Komisiji vsako leto predloži poročilo o svojih dejavnostih spremljanja in nadzora ter po potrebi izjavo o nadaljnjih ukrepih glede morebitnih

pripomb, ki jih Komisija izda kot odziv na tako poročilo.	pripomb, ki jih Komisija izda kot odziv na tako poročilo. ***Poročilo vključuje informacije o ureditvah upravljanja, imenovanjih vodstva, sistemih notranjih kontrol, ugotovljenih tveganjih, sprejetih popravljalnih ukrepih in sprejetih ukrepih za preprečevanje nasprotij interesov. Povzetek poročila je javno dostopen.***

Or. en

Predlog spremembe 809
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
16. Nacionalni organ spodbuja in omogoča učinkovite sinergije in dopolnjevanja z drugimi skladi ali programi Unije ter nacionalnimi ali regionalnimi skladi ali programi.	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 810
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
17. Nacionalni organ zagotovi, da se sprejmejo vsi potrebni in ustrezni ukrepi za odstranitev kakršnih koli pravnih in upravnih ovir za pravilno delovanje programa, vključno z ukrepi za uskladitev statusa udeležencev programa s statusom drugih državljanov v enakem položaju ***ali za reševanje težav pri pridobivanju vizumov ali dovoljenj za prebivanje***.	17. Nacionalni organ zagotovi, da se sprejmejo vsi potrebni in ustrezni ukrepi za odstranitev kakršnih koli pravnih in upravnih ovir za pravilno delovanje programa, vključno z ukrepi za uskladitev statusa udeležencev programa s statusom drugih državljanov v enakem položaju.

Or. fr

Predlog spremembe 811
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 19 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Nacionalna agencija	***Nacionalne agencije***

Or. en

Predlog spremembe 812
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) zagotavlja pregledno in socialno pravično dodeljevanje nepovratnih sredstev, med drugim s ciljno usmerjenim ozaveščanjem, podporo udeležencem z manj priložnostmi, nediskriminacijo ter podporo za male, lokalne in neprofitne organizacije.

Or. en

Predlog spremembe 813
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) ima ureditve upravljanja, ki

zagotavljajo strukturirano posvetovanje v svetovalni vlogi s predstavniki sektorjev izobraževanja, usposabljanja, mladine, prostovoljstva in športa ter ustreznimi organizacijami civilne družbe.

Or. en

Predlog spremembe 814
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) zagotovi, da se minimalni delež sredstev, ki se upravljajo na nacionalni ravni in je opredeljen v programu dela, nameni ukrepom na področju športa in telesne dejavnosti, za kar je na voljo namensko usposobljeno osebje.

Or. en

Predlog spremembe 815
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 1 – točka e b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(eb) zagotovi, da se minimalni delež sredstev, ki se upravljajo na nacionalni ravni in je opredeljen v programu dela, nameni ukrepom na področju športa in telesne dejavnosti, za kar je na voljo namensko usposobljeno osebje.

Or. en

Predlog spremembe 816
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 1 – točka e b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(eb) ohranja učinkovite ureditve za boj proti goljufijam, preprečevanje nasprotij interesov, žvižgaštvo in digitalno sledljivost.

Or. en

Predlog spremembe 817
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Nacionalna agencija upravlja vse faze projektnega cikla programskih ukrepov, za katere je odgovorna, v skladu s členom 62(1), točka (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 in ustreznimi sporazumi s Komisijo.	3. Nacionalna agencija upravlja vse faze projektnega cikla programskih ukrepov, za katere je odgovorna, v skladu s členom 62(1), točka (c), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 in ustreznimi sporazumi s Komisijo. ***Zagotavlja, da noben subjekt, ki je blizu islamističnemu gibanju ali sovražen do pravic žensk ali krščanskih manjšin, nima dostopa do programa.***

Or. fr

Predlog spremembe 818
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Nacionalna agencija čim bolj zmanjša upravno breme za upravičence z:
	(a) digitalizacijo prijavnih postopkov, vključno s platformo Erasmus brez papirja;
	(b) uporabo načela „samo enkrat“, in sicer s ponovno uporabo informacij, ki so jih vložniki že predložili;
	(c) sorazmernim prilagajanjem zahtev glede poročanja in revizije obsegu in naravi nepovratnih sredstev.

Or. en

Predlog spremembe 819
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalna agencija vsako leto svojemu nacionalnemu organu in Komisiji predloži izjavo o upravljanju, poročilo in vse druge dokumente, kot je zahtevano v skladu s členom 158 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	6. Nacionalna agencija vsako leto svojemu nacionalnemu organu in Komisiji predloži izjavo o upravljanju, poročilo in vse druge dokumente, kot je zahtevano v skladu s členom 158 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. ***Poročilo vključuje informacije o ozaveščanju upravičencev, udeležbi oseb z manj priložnostmi, ukrepih za preglednost, prejetih pritožbah, sprejetih popravljalnih ukrepih ter izvajanju ciljev glede vključevanja in raznolikosti.***

Or. en

Predlog spremembe 820
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalna agencija vsako leto svojemu nacionalnemu organu in Komisiji predloži izjavo o upravljanju, poročilo in vse druge dokumente, kot je zahtevano v skladu s členom 158 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	6. Nacionalna agencija vsako leto svojemu nacionalnemu organu in Komisiji predloži izjavo o upravljanju, poročilo in vse druge dokumente, kot je zahtevano v skladu s členom 158 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. ***Ti dokumenti vključujejo pregled upravnih stroškov ter prispevkov in pristojbin za upravljanje, povzetek ugotovljenih tveganj, sprejete popravljalne ukrepe, ukrepe za preprečevanje goljufij in ključne podatke o izvajanju.***

Or. en

Predlog spremembe 821
Peter Agius, Eleonora Meleti, Nina Carberry

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Nacionalna agencija vsako leto svojemu nacionalnemu organu in Komisiji predloži izjavo o upravljanju, poročilo in vse druge dokumente, kot je zahtevano v skladu s členom 158 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	6. Nacionalna agencija vsako leto svojemu nacionalnemu organu in Komisiji predloži izjavo o upravljanju, poročilo in vse druge dokumente, kot je zahtevano v skladu s členom 158 Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509***, ki vključujejo posebne določbe za obravnavanje potreb udeležencev in organizacij na geografsko oddaljenih in otoških ozemljih***.

Or. en

Predlog spremembe 822
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Nacionalne agencije uporabljajo sorazmerne ukrepe za preprečevanje goljufij in nasprotij interesov, vključno z oceno tveganja in preverjanjem podatkov z orodji Unije (npr. EDES in ARACHNE+), kadar so na voljo, ter zagotovijo, da obstajajo učinkoviti notranji postopki za preprečevanje, odkrivanje in odpravljanje nasprotij interesov pri izbiri in upravljanju nepovratnih sredstev in to preverijo.

Or. en

Predlog spremembe 823
Catherine Griset, Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija na podlagi zahtev glede skladnosti za nacionalne agencije iz člena 18(4) pregleda nacionalne sisteme upravljanja in kontrole, pri čemer uporabi zlasti predhodno oceno, ki ji jo zagotovi nacionalni organ, letno izjavo nacionalne agencije o upravljanju in mnenje neodvisnega revizijskega organa o njej ter letno poročilo nacionalnega organa iz člena 18(9).	1. Komisija na podlagi zahtev glede skladnosti za nacionalne agencije iz člena 18(4) pregleda nacionalne sisteme upravljanja in kontrole, pri čemer uporabi zlasti predhodno oceno, ki ji jo zagotovi nacionalni organ, letno izjavo nacionalne agencije o upravljanju in mnenje neodvisnega revizijskega organa o njej ter letno poročilo nacionalnega organa iz člena 18(9) ***(...)***. ***Zagotavlja nevtralnost programa, hkrati pa spoštuje pristojnosti držav članic na področju izobraževanja, kulture in prenosa vrednot, brez ideološkega vmešavanja Komisije v nacionalno izvajanje programa.***

Or. fr

Predlog spremembe 824
Marcos Ros Sempere

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Vsaj 80 % finančnih sredstev iz člena 9(1) se izvrši s posrednim upravljanjem, predvsem prek nacionalnih agencij, imenovanih v skladu s tem členom. Komisija zagotovi, da delež, ki se izvrši z neposrednim upravljanjem, ne ogrozi zmogljivosti nacionalnih agencij za učinkovito izvajanje decentraliziranih ukrepov.

Or. en

Predlog spremembe 825
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Komisija redno ocenjuje upravljanje, upravljavsko zmogljivost, preglednost, neodvisnost in uspešnost nacionalnih agencij ter lahko v primeru ugotovljenih pomanjkljivosti izda priporočila. Kadar resne pomanjkljivosti še vedno obstajajo, lahko Komisija kot pogoj za nadaljnje izvrševanje sredstev programa zahteva popravljalne ukrepe.

Or. en

Predlog spremembe 826
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. Komisija spodbuja in vzdržuje dejaven dialog in sodelovanje z nacionalnimi agencijami in nacionalnimi organi ter med njimi, vključno z izmenjavo in prenosom dobrih praks, z namenom izboljšanja in zagotavljanja doslednega izvajanja in upravljanja programa. ***Zagotovi tudi, da so vzpostavljeni ustrezni pogoji za učinkovito izmenjavo informacij med institucijami Unije,*** nacionalnimi agencijami ***ali drugimi organi in subjekti, ki izvajajo program***.	8. Komisija spodbuja in vzdržuje dejaven dialog in sodelovanje z nacionalnimi agencijami in nacionalnimi organi ter med njimi, vključno z izmenjavo in prenosom dobrih praks, z namenom izboljšanja in zagotavljanja doslednega izvajanja in upravljanja programa. ***Komisija objavi redne primerjalne ocene praks izvajanja, standardov preglednosti in ureditev upravljanja med*** nacionalnimi agencijami.

Or. en

Predlog spremembe 827
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	9a. Komisija mora zagotoviti, da se pravila v celoti izvajajo, s čimer se zagotovi, da se sredstva ne izplačajo upravičencem in udeležencem, ki ne spoštujejo vrednot iz člena 2 PEU. To se izvaja prek mehanizmov odkrivanja, kontrol in sankcij, po potrebi v sodelovanju z nacionalnimi organi in nacionalnimi agencijami.

Or. en

Predlog spremembe 828
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	9a. Komisija pravočasno in v skladu z veljavnimi pravili o varstvu podatkov objavi uporabniku prijazen povzetek glavnih ugotovitev iz izjav nacionalnih organov o upravljanju, vključno s primerjalnim pregledom upravnih stroškov nacionalnih agencij in drugimi ustreznimi podatki o izvajanju.

Or. en

Predlog spremembe 829
Sunčana Glavak

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	9a. Komisija spodbuja učinkovite sinergije in dopolnjevanje z drugimi skladi ali programi Unije.

Or. hr

Predlog spremembe 830
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 9 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	9b. Komisija organom, ki izvajajo program, vključno z nacionalnimi agencijami in Evropsko izvajalsko agencijo za izobraževanje in kulturo, zagotovi skupne smernice, usposabljanje in ustrezna orodja za podporo dosledni, sorazmerni in z dokazi podprti oceni verodostojnih in utemeljenih pomislekov glede tega, ali upravičenci in sodelujoče organizacije spoštujejo vrednote iz člena 2

PEU, Listino Evropske unije o temeljnih pravicah in cilje te uredbe. Te smernice vključujejo kazalnike tveganja, postopke za napotitev na Komisijo ter zaščitne ukrepe za zagotovitev preglednosti, nediskriminacije in pravice do izjave.

Or. en

Predlog spremembe 831
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 9 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	9b. Komisija pred sprejetjem programa dela skliče sestanke za posvetovanje z deležniki, vključno s skupino za civilni dialog, izmed akterjev, ki izvajajo ta program, tudi o vidikih, povezanih z izvajanjem programa Erasmus+.

Or. en

Predlog spremembe 832
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 9 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	9c. Komisija zagotovi, da sta zbiranje podatkov in poročanje podprta z uporabniku prijaznimi digitalnimi orodji, skupnimi smernicami in ustrezno upravno podporo za nacionalne agencije in Evropsko izvajalsko agencijo za izobraževanje in kulturo.

Or. en

Predlog spremembe 833
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 9 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	9d. Kadar se s to uredbo ali letnimi programi dela nacionalnim agencijam ali Evropski izvajalski agenciji za izobraževanje in kulturo dodelijo dodatne naloge spremljanja, vključevanja, usmerjanja ali kontrole, Komisija zagotovi, da so na voljo ustrezne smernice, orodja in upravna podpora.

Or. en

Predlog spremembe 834
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija je odgovorna za nadzorne kontrole v zvezi z ukrepi in dejavnostmi programa, ki jih upravljajo nacionalne agencije. Komisija določi minimalne zahteve za kontrole, ki jih izvajata nacionalna agencija in neodvisni revizijski organ.	1. Komisija je odgovorna za nadzorne kontrole v zvezi z ukrepi in dejavnostmi programa, ki jih upravljajo nacionalne agencije. Komisija določi minimalne zahteve za kontrole, ki jih izvajata nacionalna agencija in neodvisni revizijski organ. ***Te minimalne zahteve olajšujejo odgovornost in sledljivost, so sorazmerne, temeljijo na tveganju in se redno pregledujejo, da se upoštevajo izkušnje, pridobljene pri prejšnjih generacijah programov, in revizijske ugotovitve, odpravijo pomanjkljivosti pri kontrolah ter po možnosti zmanjša nepotrebno upravno breme za nacionalne agencije in upravičence.***

Or. en

Predlog spremembe 835
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija ustrezno ukrepa, da bi bili pri izvajanju ukrepov, ki se financirajo na podlagi te uredbe, finančni interesi Unije zaščiteni s preventivnimi ukrepi proti goljufijam, korupciji, nasprotjem interesov, dvojnemu financiranju in drugemu nezakonitemu ravnanju, z učinkovitimi kontrolami in, če se ugotovijo nepravilnosti, z izterjavo neupravičeno izplačanih zneskov ter po potrebi z učinkovitimi, sorazmernimi in odvračilnimi upravnimi in denarnimi kaznimi.

Or. en

Predlog spremembe 836
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Kontrole iz odstavka 2a vključujejo sorazmerne ukrepe, ki temeljijo na tveganju, za obravnavanje verodostojnih in utemeljenih pomislekov, da upravičenci ali sodelujoče organizacije morda resno kršijo vrednote iz člena 2 PEU ali cilje programa, v skladu s finančno uredbo in veljavnim sporazumom o dodelitvi nepovratnih sredstev.

Or. en

Predlog spremembe 837
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Komisija brez poseganja v odgovornosti nacionalne agencije zagotovi, da se resne obtožbe o nepravilnostih, goljufijah, kršitvah vrednot Unije ali škodi finančnim interesom Unije preverijo učinkovito, sorazmerno in neodvisno. Kadar je nepristranskost nacionalne agencije vprašljiva, zlasti zaradi njenega sodelovanja pri izbiri, financiranju, spremljanju ali ocenjevanju zadevnega upravičenca, Komisija v skladu s finančno uredbo poskrbi za dodatne kontrole, po potrebi prek neodvisnega organa.

Or. en

Predlog spremembe 838
Nikos Papas (Nikos Pappas)

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Komisija zagotovi, da dejavnosti spremljanja in revizije vključujejo oceno standardov upravljanja, obveznosti glede preglednosti, ukrepov za preprečevanje nasprotja interesov ter skladnosti z načeloma dobrega upravljanja in enakega obravnavanja.

Or. en

Predlog spremembe 839
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Komisija pripravi letni povzetek glavnih ugotovitev kontrol, ugotovljenih sistemskih pomanjkljivosti in sprejetih popravljalnih ukrepov, če je primerno.

Or. en

Predlog spremembe 840
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3b. Če se s temi preverjanji potrdi obstoj resne nepravilnosti, goljufije, kršitve vrednot Unije ali škode finančnim interesom Unije, zadevni subjekt ni več upravičen do financiranja v okviru programa, dokler se ne odpravijo kršitve vrednot Unije in finančne kršitve ter ne izvedejo blažilni ukrepi. Komisija po potrebi zagotovi tudi začasno ustavitev plačil, izterjavo neupravičeno izplačanih zneskov in uporabo ukrepov za izključitev, določenih v finančni uredbi.

Or. en

Predlog spremembe 841
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3b. Usklajevanje kontrol na podlagi načela enotne revizije ne sme zmanjšati ravni dokumentacije, poročanja, preglednosti ali dokazov, potrebnih za preverjanje zakonitosti in pravilnosti, dobrega finančnega poslovodenja in smotrnosti. Komisija zagotovi, da vsi izvajalski organi uporabljajo skupne minimalne kontrolne standarde, zahteve glede dokumentacije in predloge za poročanje.

Or. en

Predlog spremembe 842
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 3 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3c. Komisija nemudoma obvesti Evropski parlament in Svet kot proračunska organa o vseh ugotovljenih resnih nepravilnostih ter načrtovanih ali sprejetih popravljalnih ukrepih.

Or. en

Predlog spremembe 843
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Predlog uredbe
Člen 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 22a
	Zaščita finančnih interesov Unije
	Kadar tretja država sodeluje v programu po odločitvi, sprejeti na podlagi mednarodnega sporazuma ali na podlagi katerega koli drugega pravnega instrumenta, odgovornemu odredbodajalcu, Evropskemu uradu za boj proti goljufijam in Evropskemu računskemu sodišču podeli potrebne pravice in omogoči dostop, ki jih potrebujejo za celovito izvajanje svojih pristojnosti. V primeru Evropskega urada za boj proti goljufijam te pravice zajemajo pravico do izvajanja preiskav, vključno s pregledi in inšpekcijami na kraju samem, v skladu z določbami Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013.

Or. en

Predlog spremembe 844
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 22a
	Izvajanje prenosa pooblastila
	Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s skupino za civilni dialog o področjih, ki jih zajema program. Ta posvetovanja se izvedejo pregledno in strukturirano, pri čemer imajo organizacije dovolj časa za predložitev smiselnih prispevkov. Komisija objavi povzetek izraženih stališč in v obrazložitvenem memorandumu, priloženem vsakemu delegiranemu aktu, navede, v kolikšni meri so bila ta stališča

upoštevana, in razloge za morebitna odstopanja od njih.

Or. en

Predlog spremembe 845
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 22 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 22b
	Poročanje Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu
	1. Komisija brez poseganja v uredbo (EU) [uredba o smotrnosti] in Uredbo (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskemu parlamentu in Svetu vsako leto do 30. junija pošlje letno poročilo o izvajanju programa za predhodno proračunsko leto, ki omogoča izvajanje pristojnosti proračunskega nadzora in podelitve razrešnice, določenih v Pogodbah.
	1a. Področja ukrepanja iz Priloge I k uredbi o smotrnosti so izrecno povezana z ustreznimi cilji politike programa, ki naj bi jih podpirala, da se zagotovi jasna in preverljiva korelacija med odhodki in cilji programa ter ohrani stroškovna učinkovitost pri njegovem izvajanju.
	2. Letno poročilo vključuje vsaj naslednje informacije o izvajanju programa:
	(a) finančno izvajanje po sklopih politike, komponentah, instrumentih in načinih upravljanja ter vse prerazporeditve med sklopi politike ali proračunskimi leti, obliko podpore, vključno z možnostmi poenostavljenega obračunavanja stroškov in dejanskimi stroški;
	(b) informacije o geografski porazdelitvi podpore programa po ciljih med državami

članicami, pridruženimi državami in po potrebi tretjimi državami, vključno z vrsto uporabljenega instrumenta financiranja;

(c) uporabo dodatnih sredstev iz člena 5, vključno z vrnjenimi sredstvi, izterjavami in povračili, ter njihovo dodelitev;

(d) rezultate posvetovanj z deležniki, vključno s skupino za civilni dialog, ustanovljeno v skladu s členom X (novo) te uredbe;

(e) posebne ukrepe, sprejete za poenostavitev uporabe programa za končne upravičence, vključno s predvidenim časom, potrebnim za dokončanje postopkov prijave, poročanja in revizije;

(f) ujemanje med odhodki na vsakem področju intervencije iz Priloge I k uredbi o smotrnosti in ciljem politike programa, ki naj bi ga to področje podpiralo, vključno s stroški na dosežen merljiv rezultat, kadar so podatki na voljo.

3. Letno poročilo vključuje tudi specifične informacije o programu, in sicer informacije o podpisanih in izplačanih zneskih ter provizijah za upravljanje in drugih stroških, ki jih zaračunajo izvajalski partnerji;

4. Letno poročilo vsebuje tudi:

(a) informacije o napakah, nepravilnostih, domnevnih in ugotovljenih goljufijah ter glavne rezultate revizij in kontrol;

(b) število in glavne vrste primerov, ki vodijo do izključitve, zgodnjega odkrivanja ali drugih zaščitnih ukrepov na podlagi Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, tudi kadar jih uporabljajo pooblaščeni subjekti in izvajalski partnerji;

(c) povzetek odkritih primerov nasprotja interesov in sprejetih blažilnih ukrepov;

(d) število opustitev in izterjav ter neporavnanih izterjav, zneske, izterjane

med letom, in povprečni čas, potreben za izvedbo izterjav in finančnih popravkov;

(e) glavne ugotovitve iz izjav nacionalnih organov o upravljanju iz člena 19(6) in druge ustrezne podatke o izvajanju v skladu z veljavnimi pravili o varstvu podatkov.

Or. en

Predlog spremembe 846
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 25 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 25a
	Priloga I
	OPIS UKREPOV IZ ČLENOV 4 DO 7
	1. UČNA MOBILNOST
	1.1 Učna mobilnost: kratkoročna ali dolgoročna mobilnost skupin ali posameznikov na različnih tematskih področjih in študijskih temah, vključno s področji, usmerjenimi v prihodnost, kot so digitalno področje, podnebne spremembe, čista energija in umetna inteligenca.
	1.2 Dejavnosti udejstvovanja mladih: dejavnosti, katerih cilj je pomagati mladim, da se udejstvujejo in učijo sodelovati v civilni družbi, ozaveščati o skupnih evropskih vrednotah ter spodbujati dialog med mladimi in nosilci odločanja na lokalni, regionalni, nacionalni in evropski ravni.
	1.3. Pobuda DiscoverEU: priložnostna in neformalna izobraževalna dejavnost z močno učno komponento in vključujočo razsežnostjo, ki jo sestavljata učna izkušnja in potovanje po Evropi z namenom krepitve občutka pripadnosti

Uniji in omogočanja udeležencem, da odkrivajo kulturno in jezikovno raznolikost Evrope.

2. SODELOVANJE MED ORGANIZACIJAMI IN INSTITUCIJAMI

2.1 Partnerstva za sodelovanje: različne dejavnosti sodelovanja, ki jih skupaj izvajajo organizacije in institucije iz različnih držav, zlasti z namenom izmenjave in razvoja novih idej in praks, izmenjave in soočenja praks in metod ter razvoja in krepitve mrežnih partnerjev. Ta ukrep vključuje manjša partnerstva, posebej zasnovana za spodbujanje širšega in bolj vključujočega dostopa do programa prek dejavnosti z nižjimi zneski nepovratnih sredstev, krajšim trajanjem in enostavnejšimi upravnimi zahtevami.

2.2 Partnerstva za odličnost: različni partnerski projekti ter mreže institucij in izvajalcev izobraževanja in usposabljanja, katerih cilj je spodbujanje odličnosti in okrepljene mednarodne razsežnosti ter razvoj dolgoročnih strategij za izboljšanje kakovosti na sistemski ravni na vseh področjih izobraževanja in usposabljanja, zlasti s skupno razvitimi inovativnimi praksami in pedagogikami, visokimi ravnmi integrirane mobilnosti in močnim poudarkom na interdisciplinarnosti, in sicer:

2.2.1. zveze visokošolskih ustanov (evropskih univerz), ki razvijajo skupne dolgoročne strategije za visokokakovostno izobraževanje, raziskave in inovacije ter za storitve za družbo, in sicer na podlagi skupne vizije in skupnih vrednot, visoke ravni mobilnosti in močnega poudarka na interdisciplinarnosti in odprtih študijskih programov, ki združujejo module v različnih državah;

2.2.2. partnerstva izvajalcev poklicnega izobraževanja in usposabljanja (platforme centrov poklicne odličnosti), vključena v lokalne in regionalne strategije za trajnostno rast, inovacije in

konkurenčnost, ki si skupaj prizadevajo za visokokakovostne skupne nadnacionalne poklicne programe s poudarkom na izpolnjevanju sedanjih in novih potreb po sektorskih znanjih in spretnostih;

2.2.3. integrirani študijski programi (skupni magistrski študiji Erasmus Mundus) visokošolskih ustanov s sedežem v Evropi in drugih državah sveta, ki spodbujajo odličnost visokošolskega izobraževanja in internacionalizacijo na svetovni ravni.

Ukrep iz točke 2.2 lahko podpira tudi partnerske projekte in zveze za spodbujanje odličnosti na področjih šolskega izobraževanja in izobraževanja odraslih.

2.3 Partnerstva za inovacije: partnerstva na področjih izobraževanja in usposabljanja ter mladine s ciljem razvijanja inovativnih praks, in sicer:

2.3.1. zveze: strateško sodelovanje med ključnimi akterji na področju izobraževanja in usposabljanja ter v podjetništvu in raziskavah, ki spodbujajo inovacije in posodobitev sistemov izobraževanja in usposabljanja;

2.3.2. projekti, ki spodbujajo inovacije, ustvarjalnost, e-udeležbo in socialno podjetništvo na področjih izobraževanja in usposabljanja ter mladine.

2.4 Nepridobitne športne prireditve: prireditve, ki potekajo v eni sami državi ali hkrati v več državah, za ozaveščanje o vlogi športa na različnih področjih, kot so socialna vključenost, enake možnosti in telesne aktivnosti za krepitev zdravja.

2.5 Spletne platforme in orodja za virtualno sodelovanje na področjih izobraževanja in usposabljanja ter mladine.

3. PODPORA RAZVOJU POLITIK IN SODELOVANJU

3.1 Priprava in izvajanje splošnih in sektorskih političnih programov Unije,

kar zajema raznovrstne dejavnosti, ki poskušajo spodbujati in podpirati politike in strategije na področjih izobraževanja in usposabljanja, mladine ter športa, vključno z evropskimi političnimi programi in strategijami v različnih sektorjih izobraževanja, mladine ter športa, vključno z dejavnostmi, ki podpirajo politično sodelovanje na evropski ravni. Ta ukrep vključuje tudi podporo eksperimentiranju s politikami na evropski ravni, podporo dejavnostim za reševanje novih izzivov na različnih tematskih področjih ter podporo zbiranju znanja, vključno z anketami in študijami.

3.2 Krepitev orodij in ukrepov Unije, ki spodbujajo kakovost, preglednost ter priznavanje kompetenc, znanj in spretnosti ter kvalifikacij, vključno z dejavnostmi, katerih namen je: olajšanje prenosa kreditnih točk, spodbujanje zagotavljanja kakovosti, promoviranje potrjevanja neformalnega in priložnostnega učenja, vključno z upravljanjem in usmerjanjem spretnosti, ter podpiranje ustreznih organov, mrež in orodij, ki olajšujejo izmenjave na področju preglednosti in priznavanja.

3.3 Politični dialog na področjih izobraževanja in usposabljanja, mladine ter športa ter sodelovanje z zadevnimi deležniki, vključno z različnimi dejavnostmi, kot so konference in druge vrste dogodkov, podporo sodelovanju z mednarodnimi organizacijami ter podporo delovanju mladinskega dialoga EU, mrež na ravni Unije in evropskih organizacij, ki delujejo v splošnem interesu Unije.

3.4 Ukrepi, ki prispevajo k visokokakovostnemu in vključujočemu izvajanju programa, vključno s podporo dejavnostim in organom, kot so informacijski centri, informacijske mreže ter dejavnosti usposabljanja in sodelovanja, ki izboljšujejo izvajanje programa, krepijo zmogljivosti nacionalnih agencij in strateško izvajanje,

ter ki prispevajo k izkoriščanju potenciala nekdanjih udeležencev programa in drugih multiplikatorjev kot pozitivnih vzornikov.

3.5 Sodelovanje z drugimi instrumenti Unije in podpora drugim politikam Unije, vključno s podporo dejavnostim za spodbujanje sinergij in dopolnjevanja z drugimi instrumenti Unije in nacionalnimi instrumenti ter spodbujanjem sodelovanja s strukturami, ki izvajajo take instrumente.

3.6 Dejavnosti razširjanja in ozaveščanja, katerih cilj je obveščanje državljanov in organizacij o programu in politikah Unije na področjih izobraževanja in usposabljanja, mladine ter športa.

4. UKREPI JEAN MONNET

4.1 Ukrepi Jean Monnet na področju visokošolskega izobraževanja: podpora visokošolskim ustanovam v Uniji in zunaj nje prek modulov Jean Monnet, kateder in centrov odličnosti ter s projekti Jean Monnet in dejavnostmi mreženja.

4.2 Ukrepi Jean Monnet na drugih področjih izobraževanja in usposabljanja: dejavnosti, namenjene spodbujanju znanja o zadevah Unije v ustanovah za izobraževanje in usposabljanje, kot so šole ter ustanove za poklicno izobraževanje in usposabljanje.

4.3 Podpora imenovanim institucijam iz člena 8, točka (c).

Or. en

Predlog spremembe 847
Benedetta Scuderi
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 25 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 25b
	PRILOGA II
	(a) Vključevanje:
	– število oseb z manj priložnostmi, ki sodelujejo v dejavnostih učne mobilnosti in prostovoljstva, razčlenjeno po kategorijah prikrajšanosti in po potrebi po ugotovljenih kombinacijah prekrivajočih se prikrajšanosti;
	– število novih organizacij in institucij, ki sodelujejo v programu;
	– delež držav članic, ki so določile in objavile minimalne cilje glede udeležbe za osebe z manj priložnostmi ter povezane mehanizme poročanja;
	– povprečni čas obravnave zahtevkov za individualno podporo za dostopnost in delež zahtevkov, ki prejmejo odgovor v najdaljšem roku, določenem v programu dela;
	– delež udeležencev, ki so prejeli individualno podporo za dostopnost in so navedli, da je prejeta podpora zadostovala za kritje stroškov njihove mobilnosti, povezanih z dostopnostjo;
	– delež udeležencev, ki so pred odhodom dostopali do psihološke podpore, izmed tistih, ki so zanjo zaprosili;
	– delež koordinatorjev programov in organizacij gostiteljic, ki so se udeležili usposabljanja o prepoznavanju in obravnavanju težav z duševnim zdravjem.
	(b) Podnebni prispevek:
	– delež dejavnosti učne mobilnosti in prostovoljstva, ki obravnavajo podnebne cilje;
	– delež projektov iz člena 6, ki obravnavajo podnebne cilje;
	– delež štipendij na področjih zelenega prehoda, dodeljenih mladim iz skupnosti z večjo podnebno ranljivostjo;

– delež projektov, ocenjenih glede na merilo podnebne pravičnosti, ki kažejo merljiv prispevek k zmanjšanju neenake izpostavljenosti podnebnim vplivom;

– število mladih, ki so prejeli podporo za sodelovanje v lokalnih ali regionalnih procesih podnebnega načrtovanja kot upravičeni dejavnosti neformalnega učenja.

(c) Sodelovanje mladih pri upravljanju programa:

– število letnih postopkov določanja prednostnih nalog na nacionalni ravni, v katerih so bile v sooblikovanje vključene mladinske organizacije;

– delež strukturiranih povratnih informacij, predloženih evropskemu mehanizmu povratnih informacij, ki se dokazljivo odražajo v letnem javnem odzivu Komisije;

– število organizacij civilne družbe, vključno z mladinskimi organizacijami, s katerimi so bila pri pripravi delegiranih aktov in programov dela opravljena formalna posvetovanja.

Or. en

Predlog spremembe 848
Laurence Farreng

Predlog uredbe
Poglavje IX a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	IXa PRILOGA
	KAZALNIKI
	Meritve kvantitativnih kazalnikov se po potrebi v skladu s pravili o varstvu podatkov razčlenijo glede na državo, spol in vrsto ukrepa ter dejavnost.
	1. Področja, ki se spremljajo

– udeležba v učni mobilnosti in prostovoljstvu;

– organizacije in institucije z okrepljeno evropsko in mednarodno razsežnostjo.

2. Elementi, ki se merijo

(a) Učna mobilnost in prostovoljstvo:

– število udeležencev učne mobilnosti;

– število udeležencev prostovoljskih in solidarnostnih dejavnosti;

– število organizacij in institucij, ki sodelujejo v ukrepih programa iz členov 4, 4a in 4b;

– število vložnikov, ki prvič vlagajo vlogo, ter novih organizacij in institucij, ki sodelujejo v ukrepih programa iz členov 4, 4a in 4b;

– število udeležencev v virtualnih učnih aktivnostih;

– delež udeležencev, ki meni, da jim je udeležba v dejavnostih učne mobilnosti in prostovoljstva koristila;

– delež udeležencev, ki meni, da imajo po udeležbi v dejavnostih učne mobilnosti in prostovoljstva občutek večje pripadnosti Evropi.

(b) Sodelovanje med organizacijami in institucijami:

– število organizacij in institucij, ki sodelujejo v ukrepih programa iz člena 6;

– število vložnikov, ki prvič vlagajo vlogo, ter novih organizacij in institucij, ki sodelujejo v ukrepih programa iz člena 6;

– delež organizacij in institucij, ki menijo, da so zaradi udeležbe v ukrepih programa iz člena 6 razvile visokokakovostne prakse.

(c) Podpora razvoju politik:

– število organizacij in institucij, ki sodelujejo v ukrepih, financiranih z nepovratnimi sredstvi, iz člena 7.

(d) Sinergije:

– delež ukrepov, financiranih iz dodatnih sredstev iz člena 10 ali prispevka Unije iz drugega programa iz člena 11.

(e) Vključevanje:

– število oseb z manj priložnostmi, ki sodelujejo v dejavnostih učne mobilnosti in prostovoljstva;

(f) Poenostavitev:

– število manjših partnerstev, podprtih v okviru člena 6;

– delež organizacij in institucij, ki menijo, da so postopki za sodelovanje v programu sorazmerni in enostavni.

(g) Podnebni prispevek:

– delež dejavnosti učne mobilnosti in prostovoljstva, ki obravnavajo podnebne cilje;

– delež projektov iz člena 6, ki obravnavajo podnebne cilje;

– število udeležencev v dejavnostih učne mobilnosti in prostovoljstva, ki izberejo manj onesnažujoče načine prevoza.

Or. en